

مکندناطی



أيها القراء الاعزاء ا

أننًا ندخل واياكم عام ١٩٨٠ . وهو عام جديد وبداية عقد في الرقت نفسة وقد نشرت صحيفتنا على نطاق واسع في العام الماضي ، كما في الاعوام السابقة ، مواد تلقي الضوء على مسائل الصداقة بين الشعوب والتعاون الدولى ونضال القوى المحبة للسلام من اجل تعميق مجرى الانفراج ونرع السلاح وفي سبيل سلام الشعوب وامنها . واننا نأمل في أن تتاح لنا الفرصة هذا العمام ، وفي الاعوام المقبلة ، لكى نلقى مزيدا من الضوء على كل هذه المشاكل وان نساعد بذلك مجرى خلق مناخ دولى صحى وعلاقات ودية وطيبة بين الشعوب وتأمل صحيفتنا كذلك في ان نلبى بشكل واسع كالسابق اهتماماتكم بعياة الشعب لسوفيتي ونشاطه الخلاق في بناء المجتمم الجديد ، وإن نتحدث عن حياة البلاد السوفيتية وشعبها . واننا سنواصل مسابقتنا التقليدية «ماذا تعرف عن الاتحاد السوفيتي ؟» التي تساعد ، كما تدل اجوبتكم الكثيرة ، في التعبرف بشكل اعمق على بلادنا .

ان العام الجديد هو عام الالعاب الاولمبية الثانيسا والعشرين التي سبتقام في موسكو عاصسة الاتعاد السوفيتي وسنتنشر صحيفتنا معلومات وافية عن الاستعدادات للاولمبياد واجرائه في موسكو والمدن الاخرى في بلادنا. لقد اثار امتماما واسما لدى القراء نقر المقالات عن ناريخ البلاد السوفيتية وشعوبهما . وستواصل هيئة التحرير نشر هذه المقالات وستعد موادا ردا على استلة القراء في هذا الموضوع .

وستجدون على صفحات الصحيفة موادا مبتعة لمناسبة الذكرى العاشرة بعد المالة لميلاد لينين مؤسس الدولة السوقيتية ، والذكري الخامسة والثلاثين لانتصار الشعوب على المعتدين القاشست ، وفي مسائل كثيرة اخرى . وسنتحصلون ، أيها القراء الاعتراء ، في أحد الاعداد القريبة على ملحق مكرس للاجابات عن استلتكم . وسوف

لتشر خلال المام عدة ملاحق من مدا النوع . ان هيفة التحريب تشكر جبيع القراء السوفيت والاجالب-على كلمائهم الطيبة عن صحيفتنا وعلى التمنيات والأقتراحات ، وعلى الاسمثلة التي كنا دائما نحاول الاجابة

عنها بصورة اكمل ان هيئة التعرير تتمنى لجميع القراء في العام الجديد السمادة والصحة والنجاحات في تشاما تهم.

رحلة مجالية لمدة عشرة ايام لحضور الألعاب الاولمبية. هدأياً أولمبية لجميع المشاركين في المسابقة التي قامتها صحيفتنًا في عبسام ١٩٧٦ بالاشتراك مسع «ايزوفلوك» نتائج المسابقة في العدد (٤) .

الاشتزاك في « انباء موسكو »

ابتداء من شياط رقبراير) عام ١٩٨٠

ايها القراء الاعزاء أ لقد بعث كثير منكم رسائل الى هيئة التعرير يرجون فيها المساعدة على الاشتراك في المحيفة لعام ١٩٨٠ ... ونبلغكم بان الاشتراك في صعيفتنا داخل الاتعاد السوّفيّتي سَينداً وقَقَا لقرار وزارة المواصلات السوفيتية في شهر شباط (فبرايسر) عام ١٩٨٠ في مراكز البريسة

ومؤسسات «سويوز پيتشات» .

فالعددالقادم

- * بمناسبة الدكسرى السبعين لميلاد راقصة الباليسه الشهيرة اولانوفا
 - * "صورة لينين" ، قصة بقلم قسطنطين فيدين .
 - * ملعق «الشياب»
 - * راى العلماء في اليوغا
- * كـم هـو عدد النـواب اللاحزبيين في السوفيت الإعلى؟
- * كم دارا للسينمسا في بلادكم ؟
- * متـــى ومن قــام باول تعلیق جوی من موسکو الى نيوپورك ؟
- # كـم عدد الجمهوريات السوفيتية الاعضا، في الامم المتحدة ؟

يسأل القارىء الكويي قربيرتو ماتيس غارسيا : كم عدد النواب اللادربيين في مجلس السوفيت الاعلى ؟ نشأ هذا السؤال لديه عندما قرا من جريدتنها (باللغة الاسبانية) في بداية العسام العالى ان عدد مؤلاد ٤٢١ ثالبا وفي اب اغسطس علــــم عن طريق هذه

الجريدة أن عددهم ١٣٥ ثاليا . - الخبران صائبان . نني بداية المام الحسال كان التركيب السابق لمجلس السوفيت الاعلى في البــــالاد مماري المفعول . فقي كل خمسة اعوام يتجدد تركيب المجلس ، وقس اذار (مارس) جرت التغايات جديدة للهيئة المليا لسلطة الدولة في البلاد وازداد مسدد التراب اللاحزييين في مجلس السرقيت الاهل (عددمـــم الان ٢٥٥ نالبسا) واذا كان مذا العدد يشكل سابقا الر٧٧٪ فالسه يشكل البدوم

الد ١٨٨٪ من مجموع النواب . ويسأل القسارى الجزائري ليندي يو صديق 1 كم دارا للسينمسا في

- تشير العطيات التي تشبئهــا دليــــل «الاقتصاد الرطني للاتحـــاد السوليتي لمسام ١٩٧٨، الى ان عدد الإجهزة السيلمائية التي تعرض اللاما القاء الذاكر مسمرة يلغ في تهايسة " المام المتصرم ٦ر١٥٢ إللا منها ٨ الإلى و ٥٠٠ جهاز سينمائي متنقل يغيدم بعض النقاط الصفيرة الاهلة بالسكان كما ان معظم دور المبيئمسا (١٢٦) إلفا يقيع في الاريافر.



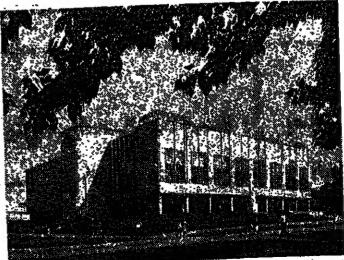
كوروفا رئيسة قسم الرسائل ويجيب عنها المعلق

زار دور السينما ١٦ مرة .

يود القادي الكوبي دافيد قير كالدس

طالرة اخرى لهسمدا التعليق . وفي

ايها القراء الإعزاء ا وقد تردد عل دور السينيا خلال . الفالث والعشرين مسن اب-المسلس



يدأ التعليق مجددا . وكان شائسا فقد تعرضت الطافرة أثناه تعليقها فوق المحيط الى عاصفة وتعتم الانقناش رعل مسالة الاثماليسة كيلومتر من الشواطيء الاميركيسسة توقف امسد المحركات واستمسر التعليق بمعراة وأحد ، ولغرض تسهيل التعليق تلق الطيارون بكل شيء ، ومحكبوا بعض الوتود وقادرا انت- 1 ال الشاطي. . وبعد ان تم تصليع المحراد خلال

اريعة ايام تابعت الطائرة رحلتهـــا

وهبطت في سيئيتل وسان فرائسيسكر

وتشبيكا غسسو وديترويت ووصلت الى

لقد قطعت مسافة هذا الخط البري

البالغة ٢١٢٤٢ كيلومترا ۽ ١٣٧ ساعة

من التحليق ، كان منها حوالي ٨٠٠٠

كيلومتر فوق المحيط . واعتبرت طالرة

انت-؟ في ذلك الوقت امتولية في

الطيران المالمي . ومن ثم ركبت كل

الطائرات الثانيالة يسطم واحد ناط

وغدت طالرة (الت-٤) اما الطالرات

التاذفات ذات المحركيات العديدة

والسطع الواحد والمرجودة حتى يومنا

ويسأل القاريء القيتثامي يوي فوالغ

مين : كم عدد الجمهوريات السوفيتية

انهما جمهوریتا اوکرانیا

وبيلوروسيا ، فعي اجتماع القرم بين

قادة حكومات الولايات المتعدة الاميركية

وبريطانيا والاتحساد السوقيتي طرح

الالحاد السوفيتي مسالة شرورة تمثيل

جمهرريتين او ثلاث جمهرريات سوفيتية

في هذه البنظبة الدراية في البستقبل،

الذي عند مسا بين ١١٠١ هماط-

فبرایر عام ۱۹۱۰ علی ان اوکرائیا

وبيلوروسيا ستندوان اعضاء في الام

واغذ بنظر الاعتبار القسط الكبير

لتسبى عالين الجمهوريتين في محل

المانيا الفاشية وحلفاتها .

وتم الاتفاق في الاجتماع المذكود

الإعضاء في الامم المتعدة ؟.

ليل بيلكين

عسام واحد اكثر من اربعة مليارات شخص تقریباً ، ای ان کل شخص واخرج ٢٩٧ ليلما طويلا منها ٢٥٦ قيلما فنيا ، وفضلا عن ذلك اخرجت ألاسترديرهات (١٤٠٩) افلام قصيرة (فنيسة ، واقلام الصور المتحركـــة والتصبيلية الوثالقيسسة والملميسية هذا ، فتعتبسسر الان من الطالسرات والتعليميسية والعديسيد من المجلات

> دونديقيس معرفسة متى ومن قسام باول تعليق جوى من موسكـــو الى

> كان ذلك قبل نصف قرن تقريبا نقن التسامن من اب (السطس) عام ١٩٢٩ حللت طالبسيرة (الت-٤) من مرسكسو بالجاء الشرق لحو اومسك غيارولسسك بتروياتلولسك عل كامتشاتك جزيرة اتو سيليتل سان فرانسيسكو ليويوراد .

وكان قائد الطاقسيم ديستاكون والطيسار الثالي يولوكسوف والملاح مستبر ليغرف وميكانيكي المتن فوظايف والبعروف ان هذه الطائرة صببت في مكتب الدرية توبوليف الشهير .

وهبطت الطائرة لاسبياب لمنيسة في تقبيتا في شرقي سيبيريسا وبقي الطاقم سالما رعاد بعد مدة الى موسكو. لقد اعد توبوليف لمغتلف الاحتمالات

تنكرا على رسائلكـم ، وكامل أن أن يشهد المسام الجديد المزيد من التعاون بيننا . واشترام ايضا على المثياتكم للجريدة والتديركم الموادعا وتدكركم بعنواننا التال أ..



، السوفيتي بهناسية عيد راس السنـــ

وشريفا وباسلا وسعيدا ومعليم المسعة. بعد عدة دقائق ستدق ساعة الكرملين معلئه حلول عام ١٩٨٠ الجديدة ، لقد كانت سنة ١٩٧٩ المنصرمة بالنسبة للمواطنين السوفيت سئة العمل السلمي الغلاق . وواصل وطننا الاشتراكي العظيم نهن القيادة الحكيمة للحزب اللينيني ولجنته ال كزية برئاسة الرفيق ليونيد اليتش بريجنيف مسيرته المستمرة الى امام ، نحر انجازات جديدة في

ايها الرقاق والاصدقاء الاعزاء

لقد تحقق على هذا الطريق نجساح كبير وتذلل

إن صناعتنا الاشتراكية تتقدم باستورار . فقد

دخلت حيز العمل منات المؤسسات الجديدة الكبيرة

وتكلل بحسيلة جيدة عمل المزارعين في الاراضي

البكر والبور المستصلحـــة وغيرها من المناطق

وتحققت انجازات مثيرة في غزو النضاء الكوني

وتطوير العلم والثقافية أويزداد رفاه المواطنين

السوفيت وكذلك مداخيلهم الفعلية . وتحل بمثايرة

سالة تحسين ظروف اسكان الشغيلة . ويسهم

مواطنو كافة الجمهوريات السوفيتية الشقيقة بقسط

كبير في تنفيذ قرارات المؤتمر الغامس والعشرين

الشكر الجزيل لكل من يعمل بكل جهده ومؤهلاته

في المصانع والمناجم والحقول والحظائر ، وفي مجال.

المواصلات والمنشات والخدمات العامة ورعايسة

لقد كان عام ١٩٧٩ عام الطفل العالمي وبهذه

المناسبة قامت بلادنا بالوف الاعمال الطيبة : فقد

بنيت رياض جديدة للاطفال ودور لحضائة الاطفال

ومدارس ومستشمفيات ، وافتتحت مسارح للاطفال

وتصور الطلائم ، ومراكز لهواة التكنيك الصغاد

وملاعب ومسابح . لقد اصبحت توصيحة لينين

القائلة «خير ما يوجد للاطفال» قانونا لعياة المجتمع

الزراعية وكذلك عمل زنراع القطن .

للحزب الشيوعي السوفيتي .

الصحة والتعليم والعلم والثقافة .

البناء الشيرعي .

المصاعب القائمة

ان المبادرات السلمية الجديدة التي تقدم بها ليونيد اليتش بزيجنيف دليل ساطع على طموحسا للمساهمة في قضية الانفراج العسكري في اوربا وتنخفيف خطر المجابهة العسكرية . واننا لعلى يقين تام بان ذلك يهم الشعوب كلها حيث يدرك الناس في كل مكان اكثر فاكثر خطــــورة قرارات حاف الاطلسي حول توزيم السلاح الصاروخي النووي الامريكي الجديد في اوروبا الغربية . ولذلك تنستد مطالبة الجماهير الشعبية بان تصفى حكوماتها ال

صوت المنطق و توقف سباق النسلح . اما الاتحاد السوفيتي فسوف يبذل مع اصدقاله وحلفاله كل ما في وسعه لانتصار قضية السلام العظيمة وهو يبدى في الرقت نفسه ما يلزم من

في ليلة عيد راس السنية هذه نبعث بأخلص التهائي الى اخواننا واغواننا في البلدان الاستراكية ونتمنى من صميم قلوبنا لشعوب البلدان النامية النجاح في بناء حياة جديدة . ونعبر عن تضامتنا وتاييدنا للجماهير العاملة في الدول الراسماليسة المناضلة في سبيل حتوقها ، وللناس دوى النوايا الطيبة ، ولكل من يناضل في سبيسل السلسم

السوفيتي . فليترعرع الجيل الناشي، مثايرا ومثلنا

ايها الرفاق الاعزاء القد واصل بلدنا عام ١٩٧٩ تنقيد برنامج النضال المستمر في سبيسل السلم والتعاون الدول ، في سبيال عريسة الشعوب واستقلالها . وكان توقيمه الاتحماد السوفيتي والولايات المتحدة على معاهدة تحديد الاسلحيية الاستراتيجية الهجرمية حدثا هاما ، وسيفتتع ابرامها وتنفيذها افاتا جديدة لإيقاف زيادة منزون الاسلحة

الصاروخية النووية .

والديمقراطية والتقدم الاجتماعي .

أيها الرفاق الاعزاء !

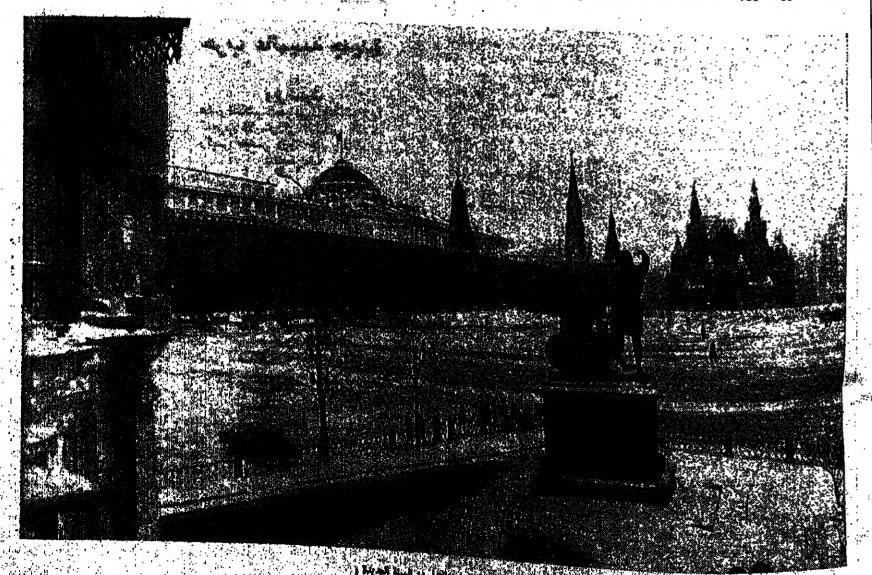
يستمد يلدنا لانتخابات مجالس السوفيت الاعلى للجمهوريات المتحدة وذات الحكم الذاتي ولمجالس نواب الشعب ، ولا بد أن تكون هذه الانتخابات دليلا مقنما جديدا على ان السلطة في بلادنا يمارسها الشعب حقا وشاهدا على وحدة الشعب السوفيتي الفكرية والسياسية والتفاقه حول حزبه العزيز .

ان المباراة الانشراكية في العمل تتسميع اكثر فاكثر بمناسبة الذكرى العاشرة بعد المالية لميلاد فلاديمير لينين . المراطنون السوقيت الذين تلهمهم قرارات اجتماع اللجنة المركزية للحزب الشيرعي السرفيتي المنعقب في تشرين الثاني (الوفعيسر) الماضي عازمون على العمل الدؤوب وفق الطريقــــة الليتينية كل يوم من ايام العام الجديد . ومن المهم مم ذلك أن يعتني كل عامل على الدوام بزيسساده التاجيسية العمل وفعاليته وتوعيته ، وبمزيد من الاقتساد والتنظيم والانسماط .

ابها الرفاق والاصدياء الاعزاء: بمناسبه عيد راس السنة فان اللجنة المركزية للحزب الشبيرعي السونيتي وهيئة رئاسة السونيت الاعلى للاتحساد السوفيتي ومجلس الوزراء السوفيتسس يهنئون من صميم القلب العمسال والكولخوزيين والمنقفيسين والنساء السرقيتيات المجيدات ، والشباب ومعاربي النورة والحرب القدامي والعمسال القدامي وكذلك جنود الجيش والاسطول الذين بحرسون عمل الشنعب السوقيتي السلمي ، كما يرسلون تهانيهم بهذه المناسبة إلى كل من يشتغل في اللحظة الحالبة او يتف حارسا او يعمل في الغربة .

تتبئى لكم جميما ابها الرفاق الاعزاء المحسسة الجيدة وتجاحا جديدا في العمل والدراسة والابداع . كل عام وانتم بخير

اللجئة المركزية للعزب الشبوعي السوفيتي هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي مجلس وزراء الاتعاد السوفيتي



المسولات للتاملات الجادة .

بترالى اكبر مما كان قبل عشر ستوات .

أورهو كاليفا كيكونين رئيس الجمهورية الفنلندية

إلتال ، يطيب لنا ان نلقى نظرة ال الرواه التقييم احداث الفترة المنصرمة وان نعساول التطلم الى المستقبل ، ويبدو أن المستقبل في مده المرة غامض اكثر من المعتاد ، مما يعطى النا لالزال لذكر كيف بدأت السيمينات في جر الامال الكبيرة ، ققد عاش الاقتصاد العالمي لدوا عاصلا ، وشرعت الشعوب التي يحدوها الإيمان بالمستقبل في التعارث لاعطاء وتمسة للتطور اللاحق والنبو الاقتصى ، وولت أغيرا الحرب الباردة ، وثم الليام بخطرات تمهيدية عامة في مجال نزع السلاح . بيد ان الامال لى المستقبل اليوم ليست سارة جدا فالاقتصاد العالمي يمر مثل عدة سنسبوات يوشيع وأساف و وأن مواصلة ككديس الاسلمة ويقامية في اورويا البدد يلقدان السيطسرة التي بدا تحقيقها قريبا في سنوات العقب المتصرم , ويلوح ان الرضع الدول اليرم يتسم

النا لعن الفنلنديين تعتقد يأله لايوجهد أي يديل معقول للانفراج . فانجازات السنوات العشر المنصرمة ، يما قيها الوثيقة الغتاميسة لمسسؤتم الامن والتعاون الاوروبي تتسسم وأهمية فاللة ، وهي عدا ذلك ترفر ظروقسا دلالمسية لمواصلة التعاون الدول ، ومسن الضروري في الرقت الراهن بدل جهود لاعادة روح الثلة المتبادلة التي تسمح لنا بغليق منساخ ملالم لليحث عن حلول عن طريسكل المفارضات الماجلة للمسائل التسي اصبحت معقدة ، وفي هذا الشوء بالذات المتبسس فثلثدا ، مبادرات الاتحاد السوقيتي الجديدة الاقتراحات البناءة الاغرى ، خطوات ايجابية . للد دعت حكومة فنفندا جميع الاطـــراف لايقاف سباق التسلح والشروع في مناوضات في أطار البرنامج الشامل لنزع السلاح الذي يشمل ادروبا كلها وجبيع متظومات السلاح وان فنلندا مستعدة للاسهام يقسطها فيسي الجهود الرامية الى بلوغ مذا الهدق .



تون ديك تهالغ دليس جمهورية فيتنام الاشتراكية

التضامن بين فيتنام

والاتحساد السوفيتي

يتعسرر

للد اثبتت العياة الاهمية الكبرى لمعامدة المداقيسة والتعاون بين جمهورية فيتفسام الاشتراكية والاتعاد السولميتي لتدعيم السلان الشاملة بين شميي البلدين في بناء وطنيها وقى النضال شد الامبريالية وسياسة الترسع والزعامة التى تنهجها زمرة بكين الرجعيسية ومن أجسسل السلام واستقلال الشمسوب والديمةراطية والاشتراكية .

· أن السعب الفيتنامي يؤمن أيمانا واسف بأن التضامن والصداقة والتعاون بين جمهورية فيتنام الاشتراكية والاتحاد السوفيتي ستتنزأ بأستمرار وتتعاور لغير شمبى البلديـــــن وبلدان الاسرة الاشتراكية ، ولغير الشعرب المحية للسائم التي تدعو الى العدالة فسس

العزب الشيوعي السوقيتي المجيد برااسمة ليوليد بريجليك المعترم لجاءات كبيرة لمى جديم مجالات البناء في بلاده ، وفي العمسسل النفيط الرامي الى الانفراج ، وتزع السيلاح وتمزيز السلام والامن في العالم كله . والتي المتي من صميم تلبسسي للشعب السوليتي لمي عام ١٩٨٠ الجديد انجاز مهمات الغطة الخمصية العاشرة بتفوق ، الغطة التي اقرها البؤتس الكامس والعشرون للحسيبوب الشبوعي السرفيتي والرامية الى بناء الغامدة المادية والتكنيكية للشيومية لى بلد لينيسن العظيم ، والى تعزيز جبروت الفرى الاشتراكية وحماية تضية التورة وسلام فعوب جميسم كالمة ارجاء المالم .

التمليات بمناسبة المام الجديد ، لقد احرز

الشعب السرفيتي في المام الماض بايسادة

لأ يهكن السهاح بقيام حرب عالهيئة جديدة

ويل شتوف عضو المكتب السياسي للجنة المركزية للجزب الاشتراكي الالماني الموحد رئيس مجلس وزراء جمهورية المانيا الديمتراطية

اليس مناك في عمرنا مبية تقلق الراي أسياسة دولتنا التي يحتل مركزها النضال من إلمام العالس اكثر من غيرها كما هي مهمة أجل شيان الحق البلسيع للانسان الحق في النقبال من أجل فسان السلم ولزع السلاح أن الاجتماع الكامل العادي مشر للجنسة

والطلاقا من هذه المبادي، ، فان جمهورية المائيا الديمقراطية تعمل في سبيل الانجاز السريع لهذا الهدف الذي يستجيب لأمانسي جنيع التعزب المعسسة للسلام ، ويتوزغ الشاطها على المنظات الدولية ذات النفيد المتحدة ، ولجنة جنيف الخاصة بنزع السلاح وكذلك مباحثات فيدا .

أن جمهوريتنا ، جنبا الى جنب مع الدول الاشتراكية الشليقسة الاغرى ، قد للدمت بمدد كبير من المقترحات البناءة والسادرات السلمية الملائمة ،، وإن المانيا الديمتراطية ملتزمة بكل الساهدات الصاهية والاتفاتيات الغامية يتضايسا الأبن الدول ولزع السلاح أما أسهام ألمالها الديماراطية في عله ساسية الاطافيات الارزبية التي فينامت بالاطال إنو الاطراق السيابي، على القارة الارزبة ، عم وامنع وسفر المعمور وفروعام للد افعل علقة المالو ، وم الاحتجابات

ألتى سادت المالم أجمع قرازات عليرة ذات

السياسية والإجتباعية المتعدة في الجيهـــة

أن أولئك الذين لم يصدوا لموت المثل

مواتب وخيمة ، تلفى بالتاج وتوزيع سلاح صاروعی- اروی جدید لی قرب اور با، با في ذلك توزيع تسم كبير منه في ارافي جمهورية الماليا الاتعادية . وهكذا قان حلف هممال الاطلس يواصل اللعب الوقع بمصالر البغرية ، والتعجيل يسبساق التسلع عل طريق تنيير ترازن النوى العالى .

القارة الاوربية حيث يمكن المساعدة على قيام السلم والامن اذا ما عزز باستمراد ترسالة

وليس باستطاعة احد أن يمر مرود الكرام عل والم ان ستوات المالينات تعيد غطرا جديا على السلام ، ولايمكن لاى وجل صليم التفكير أن ينش النظر عنه .

ويماولون تنفيذ تلك القرارات ، وقيل كل يتحملون مسؤولية كبيرة . ليس هناك مكان في المالم ويناملة في

الأسلمة المديدة .

وعل التقيش من موقف الناتو ، فأن الدول

الاشتراكية لم تطرح الترامات بناء بهدل منع منباق التسليح وحسب ، بل والغلت ايضا عن جانب واحد اجراءات بهذا الاتجاء ومنا يمي الانبارة الى المبادرات السلميــة ألتى طرحها مدل فترة تصيرة السكرتير المام للجنة الغركزية للحزب الشيوهي السوليتسي رئيس هلية رئاسة السوليث الامل للاتعاد السوليتي ليوليد بريجتيك غلال خاايه تي عاصمة بلادلا . أن أكثر من ١٢ مليون فيلمن : لى جموديتلسسا لد ايدوا هذه الطاريات السلمية ويزه عزلاء بسبة ١١٦٦ من الذين الديد المادم من ١٤ منه و ومن معدل ألفناهي الاجتناعية ووجهات النظر والمعتقدات

ان مدا مرا فراد موجد لجبيسي الترى الوطنية بجيبورية المانيا الديمقراطية , وهمو

يؤكد يثبات مطلب عمرنا القائل ، بدلا من سياسة القوة وهوس التسلع يجب ان يسود العقل والارادة الطبية .

أن قرار الاتحاد السوليتي بعمدد تغليض عدد الترات البسلعة والعتاد التكنيكي للثرات المسلحة السوقيتية البوجودة في جمهوريسة المانيا الديمقراطية ومن جانب واحد ، لهـ و دليل ساطع على الارادة الطيبة . اما البرنامج البتاء اللاحق بشان لزع السلاح رضمان الامن فكان قد وضع في بداية شهر كانون الاول-دیسمبر فی ابتماع پرلین لوزراه غارجیسة بلدان معاهدة وارشو . والبرئامج موجه لح التعطمير السريع والمقاد الاجتماع الاوربسي المام بشان نزع السلاح والامن . ويتراب على هذا الاجتماع المساعدة على مراصلة العملية

الإيجابية التي بدات في هلسنكي ، رعنه ذلك سيكرن من الملائم مناققة اللضايسا المطروسة تدريجيا بدءا من استدر الإجراءات ومن ثم التحول خطرة بعد اغرى فعو اكتراها أن جمهورية الماليا الديمة اطية الواقعة عيا

الناثر ومعاهدة وارشو ، يهمها جدا عقد مال هذا الاجتماع بالسرعة الممكنة ، ستكون الماليا الديمقراطية عام المآاء ١٩٨١ عضوا غير دالم في مجلس الأمل الله لهيئة الامم المتعدد ، وهي تعتبر التفاية لهده الهيئة الرفيعة ، اعترافا بسياسته المحية للسلام ، مما يزيد من ومبرز المالك ويلتح امابها في المن الولت المكانات المالات المالات

للنشال اللاحل النفييد من أجل المال عل السلم في العالم اجمع . ان الماليا الديمار اللية منتعمل في النسائلية ايضا ومع جميع الترى على فيرع النه التو أولتها اياها الشعوب . الملى لقراء جريدة والهاء موسكرة فواها

١٩٨٠ سماء صالية و والسعادة والتوللية

سنحافظ على السلام

والصداقة والتقدم العقيقي

عام نجاحسات جديدة

في النضال من أجـــل

الاشتراكيــة والسلام

تسيدلهال السكرتنير الاول للجنة المركزية

للحـرْب الشعبى الثررى المنفـرى رئيس هيئة رئاسة مجلس الشعب الاعل لجمهورية منفوليا الشعبية

لعِامات جديدة أبلدان الاسرة الاشتراكية في

يئاه المجتمع الجديد ، عام الترسيسع اللاحق

للطبسال جميسيع الشعوب من اجل السلام

امادو مختار ميو المدير العام لليونسكر

التعاون المتبادل ، فشعن ندعم الحرار الاغرى إلدى يسمح لها بالتغلص من النروقات بينها واذ كميل اليولسكو لي حدود صلاحياتها، لي التعليم والثقافة والمواصلات فانها تطرح أمأمها مهمة السهيل شروط خدا الحرار بشكل يساعد على اقامة نظام درق جديد بالتدريج ، بحيث التواع الروات الكوكب بصورة اكثر عدالا مع الاحتسرام التام لسيادة الامم وكرامة كسل



يمناسبة عام ١٩٨٠ الجديد ، ايمث باخلص

التهاني واطيب التمنيات لقراء جريدة «البياء

موسكو» . أن عام ١٩٧٩ المتصرم كان عام

اللي الرجه الى قراه «اليا، موسكوة بالشار التبليات في عام ١٩٨٠ ، أن رسالة البوتسكر هو المساعدة على الحفاظ على السلام ، ولسن لشن بالجهود من اجل ان تمبل القسسوب

عاما ملينا بالاحداث التي اعتبرها الا شامسا

أطانًا أيجابية بضورة عامسة ، قان اجتماعي

اللبة لد وطدا ليس فلط للسارب البرالك

ال وايشا وحدة إعمال واحد وعشرين تطرا

عربيا ومنها ما يتملق بقبلة المبل ازاء تقيية

وبالفيل الحملة الاعلامية الكبيرة التي عبثت

في النصف النائي من السنة الاخيرة والتي

ستتوسع في المستقيل ، ويلقبل النوالك

المالية من معتلق التقيايا السياسية الملتهية

واللهم الاكثر صحة لما يجب ان تكون علية

الملاكات الدولية ، قان التصنورات حول مشاكل

المالم التي التقنكل لفي الشمسيوب الاخرى

اسيحت الآن إلى تشوما ، إما أن والطهدان التي استطاعة السياسة لها باسيطان الدخلة الدي الدي الديران التربية اللها يطالبان في الواسسة ذلك الدفاع

و بلدان البيسيولية التالي ، ومع البلدان

لقرق الارسط يعبورة نعامة و والعلب

الفلسطينية يصورة خاصة .

نحن وأثقون من صداقة

الاتحــاد السوفيق

الشاذل القليبي

الامين العام لجامعة الدول العربية

الإشتراكية التي تدعت للنالم العربي المناعدة

الهستمرة ... ويهذا المنسدد قان الاتعساد

السوليتي اول من يجدر ان لترجه اليشنة

الهُرْبِيةِ، ليست سهلة «أيل نهيَّةٍ عَظيمةً) ؛ ومع:

مَيًّا فَيْمِنْ غَيْرُو بِأَنْ مَا قَمِينِ السِمَا لَمْنِ إِلَّا

ولتا يرفان عل منعله م الا الديديد ا

عاليال أن رمن منا يليح التالل اللي بمسجا

الد الاتعاد البيوليثن والبلدان الادبتراكية

أن تتاط الارتكار التي علقتاما في معتلف

علم المالم منول كوراد والتنتع دوما والما

الأهداء العنهامية ولسنكرو عن البيس المنه

تعالمسل منها الكراونهافية بالمتعلقة والعرسمية

الا يمكن المنازي والمدين عن المن ع

أديمي سنتم الجراريس الازاني الهملة

والمعراف بحل النبية النسبينيل الداهلا

الله روزين الاي الوالية الوالية المناطقة المناط

العرا المدن المعليدة العيالي الخديدية المعلى ا

الميار ريوس الميلا اللاب الله

الوغر الباتاة الإندوا بينتيم التن

all to make at another compared

من أجل السلام الديمتراطية والاشتراكية الجديد-١١٨٠ ا

A CONTIC

أن البشرية مستدشن المام الغامس والنلائين

على انتهاء اكبر حرب دموية في الناريخ . وقد

خاضت شعوب كوكبلا غلال السنوات العاضية

لضالا مثابرا من اجل المناظ على السلسيم

وتوطيده وضد ترى الرجعية والفاشية . ويعود

للدولة السوليتية للسل كبير في أن الإبتعرض

العالم ال كارثا حربية مدمرة . نهى قسمد

لعبت دورا ماسما في الانتصار على الفاشسية

الهتاريسة والمسكريين اليابانيين في العرب

العالمية النائية . وتجرى في العلاقات الدرلية

تطورات ايجابية بلغبل تطبيق الالعسساد

السوفيتي بعبسات واصرار ، برنامع السلام

المعروف للعالم اجمع ، ومعما له دلالة ان

العالم شود عشية العسسام الجديد ، مهادرة

مىلمية جديدة للالعاد السوليتي الرمي ال عدم

المماع بالتصعيد اللاحل لللدرة المسكرية لي

ادروباً ولى العالم كله ، وهذا منابل سياسة

بلدان علف الاطلبي الساعية ال تصعيد جديد

وخطر لسيسساق النسلع ، ومن الطبيعي ان

شموب العالم لريط مستليلها السطمي السعيد

بالسياسة الغارجية السلمية للائماد السوليتي

ويلية بادان الاسرة الاستراكية ، أن هسام

١٩٨٠ ور بالنجرة لكادس متغوليا الاضتراكية

cleary throngs thates to the to amily

الذكرى الماشرة بعد العالسسة لميلاد ليثين

المنظر العباري والتسسوري العظيم ومؤمس

العزب الشيوهي السوقيتي ، وإن أسم لينبئ

العظيم والضبته الغالدة عزيزان للعابة عل

الشعب المنفول ، لمن المعروف ال مقاوليا

التي كانت ساينا واحدة من اكثر بلدان أمسيا

الملقاء لد مقلت بتمسكها التابت بوصايا

لينين الانتقال من الانطاعية على الافستراكية

ران الشعب المناول يدخسيل عسام ١٩٨٠.

وهو عران أيعانا وأسطا بسنتيله البشرق

من أجل عسام سعيسد

تسولا دراغو يتشغا عفسر المكتب السياسي للجنسة

لقد منهم شهر کانون الارل-دیسمبر وهو

الشهر الاغبر من السنة قلقا جديا لليشرية

حيث أصبح السلام في خِطر ، الا انقل قادة

الرساط النائر تحت ضغط والمنطن قرارا

يبسل البانيا الاتعادية والبلترا وإيطاليسما

ساهبات الطلاق للسلام المباروش التوري

مترسط المدي ، الموجب، هدد الالعساد

ال تدى الثنبة السكريسة البديد مدا

يتطرى على شطر حالياتي على السلام في كيان

الماء المالم ، ويضم اوريا مجدوا عل مالـ 3

الحرب . وامل بان مرجسة الاحتجاجات شد

مساريع الناتو البريميسية ستضاءد ، وان

التضال ضد المرب والامبريالية والكواريالية

وقصعيد التسلع سيكون الوي من والبوجة

التاسمة ويجبر الداعين للروح المسكريسة

رأنا كبواطنة بلغارية استطيع الترل أن

مسينا ومكرمتنسا بإيدان بالإساع منترماه

ليوليد بريجتيف . ويتأنيلان من أبق السلم

ونزع السلاح وضد لوايا الناكر الإجرامية .

يمالم إيا داهية للعرب ، ولي شهر كالون

الاول-ديسبيسر والل مبطر العبي عل

بيان احتجاج لم ارساله الى هيئة الامرسيم

المتحدة ، أن ضمينا كله يحيم عل الرايسيا

وانا كالسانة ماليت من لقالع الناغيسية

دالشيرهية ومالزة على جالبوة ليتين للسلام

الرائلة الباما من إن الرق الإشتراكية. برياسة.

الاتعاد السوليتي الجيار وكل القرق المعيدان

للسلام سترلك التأج ولرزيع السراريسيغ

البولية و ديوشيلوساه البربية شدنا نهدي

واغيرة اللمم بالعظر فيعلا لمرور مريدي

عالباد فرستاره لالاماما فلرمنة للأهلية عام

"١٩٨١ الجديد قلامراب عن المدياتي المالينة

للقراد في سبيع يقاع المالسم والأن معين

السلام والتول الديمتراطية والساعين الي عالم

يدول سروب ومزف و الر السلم والسفالية

وليكن المام الجديد عام منك واسعارة و

النالم ايسي و 🤃

مِنْ القائمونِ أَد

للد الر البرلبان البلداري منذ مسئة قانوقا

عل ايقال اعمالهم المفتوومة

السوفيتي وبلدان سامدة وارشو

المركزية للحزب الشيوعي البلغاري

الحائزة على جائزة لينين الدولية «لقاء

ترطيد السلام بين الشمرب،

الملبلة ومصير البشرية ،

فورة اكتزير الاشتراكية الغالد ، فلاديمير ايليتش ليثين حدول التعايض السلمي بين اليلدان ذات الالقال السياسية المختلفيسة يؤكدمنا يسلموع للرر العلالات المرليسة : المعاصدة . فالنشال من أجل السلام يعتير اليوم البهمة الرئيسية لجميع المعالمين من الحياة والتقدم .

أن الحزب القبيرس السرفيشس ، والبلاد السوليتية معلين في شخص فيونيد ايليتش بريجنيف ، الرجل اللبنيش والتنظمنية الدولية البرموليسية وعؤليسك والارض المبدرية e ellipsice e ellipsis subject in their to العزب الفيوعي السوايش والبلاد السوقيتية يقال في طلبية غرى الاهمتراكية المناهماسة باسدة في سبيل السلام رجلق بأو من الثالة

يبوب ألفاله

للد التهي عام آغسر ء، الا اله سبيل لي تاريخ البشرية صفعات جديدة لتشال الشمرب ولكن ما الذي يقللنها تحن الناس الذين لتحل ليس مسؤوليــة اليوم ، بل وكذلك مساولية الند ؛ ما الذي يتلتنسا في المام

جميع معثل الترى الديمقراطية والمحية للسلام في علما الكوكب و، فقيية صعنسادة الاجيسال

أما الضمي السوايش الذي الجنل القالسيع البري البالمية العالمة الله يعرف بينما في السر و ولدا لبن إلله في الساول ١٧٠ للتعاطيقية في حبيبال السلام ، وقد حكى والراملة وسوانطه اللفيظة بالجرام ودمو و المراة العالية من أبل السلام .

اد النكرة المباريسية لمنظر وستراتيج

النساح والوسييج النمساون المنلس إين

الى عل ثلة يان ما اعبر هنه يسكس غلق

ان مقرحات ليوليد بريجنيله التي طرحها في برلين في السادس بن شهر المرين الاول بالتون بول سعب (٣٠) الله جلدي معوليتي و الما الدياية من إيساد الديا ومن بوالي راحد بيدل توطيد البنادم والامن ولالياد مدء التدعات كاذ مرشع ادلياع وتاييد كسل

AND THE PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSON

مكنامن لأجل

ونعد مبيال التسلع .

لمركزية للحزب الاصتراكي الالمائي البرحد

الململد مؤسسرا ، قد اللبي يزهبوم بجدوا

مامية الجهرد التي ليدلها جمهررية الماليسا

الديمة اطبة ، كبلد اشتراكي ، وبالتمارن مع

الاتعاد السوليتي والبلدان الاشتراكية الاغرى

اللمناظ عل السلم ليسما وللشعوب الاغرى

لقد اندلت في النصبات الارل من القرن

العالى حربان هالميتان سميتهما الامبريالية

الالمائية والدلمتا من ألارش الالمائية . ومذا

يدم على عائلنا مسؤولية عبم السمام بقيام

حرب مشرية جديدة ، أن جمهورية الماليسا

الديباتراطية وشمت امامهاء مثل لطلة تاسيسها

والطلاقا من البغل الإنسائية ، هدل البساعدة

بكل السيل على قيام سلم وطيد . وأن هذا

البيدا اللي ينص عليبه بستور دولتسينا

الادخراكية ، قد عالمناها عليه خلال السنواجة

الفلائين من عمر بلادنا ، وهر الفكرة الرئيسية

وجعله هنكلا دائما لوجود البشرية .

atmediciolic designition of the second of th

وحدة ، (وهن تذم طائرات الرلايسيات المتحدة

التكنيكية الموجودة في الفواعد الاميركية في النارة

الاوروبية-٣٨٤ وحدة ، والطائرات الموجودة على

حاملات الطائرات-٢٩٢ وحدة وهلمجر ١) . ونضيف

الى ذلك انسمه قد وضعت قبل فترة وجيزة تعت

تصرف القيادة العليا لحلف شمال الاطلسي خمس

غراصات مزودة بالصوارية ، وهي تحير ٠٠٠

رأس نووى على صورايخ «برسيدون» بامكانها ان

تسل الى اراض الاتعساد السرئيتي ، وتوجد

وسائل متوسطة المدى كذلك لدى بريطانيا

فمن أين أذن ينشسا «اختلال التوازن» الذي

يحاولون بواسطته تعليل ضرورة توزيع زماء

٦٠٠ صاروخ أضائي من الصواريخ الجديدة ثوعيا

وذات المدى المتوسط ؟ ان «اختلال التوازن»

ينشأ بسبب ان كمية اأرسائل الساروغيسة

السرئيتية ذات المدى المترسط والموزعة في

الساطق الغربية من بلادنا يقارنها الغربيون فقط

بمدد الرسائل المشابهة الموجودة لدى بريطانيا

وقرنسا فقط . وهكذا لاتزخذ بالحسيان عبدا

مثات كثيرة من حاملات السلاح النرري الاميركية

الداخلة في منظومة السلاح الامامي . وثبة واقم

آخر . لعينما جرت المفارضات حول «سالت-٢»

الترح الاتعاد السوقيتي على الولايسات المتعدة

منائشة مسالية السلاح الامامي . وقد رنضت

الولايات المتحدة حينذاك مناقعة هذه المسالة

وعي تثيرها الان من جانب مناير تماما اذ تزعم

انه ترجد الامساواة في الرسائل ذات المدي

المتوسط . فيساذا كانت معاهدة اسالت-٢٠٠

لاتشمتمل على الوسائل الامامية فان هذا قد جرى

فتيجة ثنازل الاتحاد السوفيتي للولايات المتعدة

وتطرح حجة الحرى ايضا . فيقال أن المقصرد

ليس اكثر من «تحديث» السلام الموجود . ولكن

يمكن تعديث ما هو موجود على الارش اى تعديث

ذلك النوع من السلام الذي كان قد وزع . اما

في هذه الحالة فالبقصود هر سلام جديد توعيا

لم يكن قبل ذلك نسمن اسلعة الرلايات المتحدة

والم يكن في أوروبا . فالصواريخ المجنعة ذات

المدى الكبير من ملاح : جديد تباما يزيد مداه

عن ۲۷۰۰ كم . وهر عند توزيعه في الاراش

الاروزبية وتقريبه بهذه الصورة من حدرد الاتعاد

السوفيتي وبلدان الاسرة الاشتراكية قادر على

اصابة الاهدال لي اعمال اراض الاتعاد السوئيتي

ران صواديغ «بيرشنغ-٢» هي ايضا ضوارية

جديدة المامسا يبلغ مداها ٢٥٠٠ كم ومزردة

براوس لودية مع نظام دليل جدا للتسديد على

الهدف براسطة خارطة البنطقة البثيثة عليهسا

وبالمناسبة يمكن تزويد صاروع «بيرهننز-؟»

يأكثر من راس تروى . وبالتال لمان غطر الغطة

الامير كيسة لتوزيع السلاح الصاروش النوزي

الجديد في أوروبا يكمن كذلك في أنه ليس فقط

جديدا من الناحية النرعية من حيث مقايسه ما

رمن شأله أن يعل ميمات أخرى لماما بالمقارلة

مع ثلك الوسائل التي كانت موزعة سايقا لي

لثعد الى المفارضات حول «نمالت-٧» . لقد

لبتت في البروتوكول الملحق بالماهدة تقييدات

على الصواريخ المجتمسة التي تطلق من القواعد

البرية والبغرية ، وبالمناسبة فقد اشترط ان

هده المواريخ النجلط يجب ان يقيد مداهسا

بحيث لايزيد عل ٦٠٠ كسم . لناذا ١ والطلة

البانيان في ذلك من ان هذا سلام من نوع خاص

تعمعب اتامة الرقابة عليه بواسطة وسائسيل

الاكتداف الوطنية . ولهذا بالذات قيد مدى

هذا السلام بشكل لايمل بالتعادل التقريبي في

السلاح الاستراليجي ويتكلمون الان من الصواريخ

التكتيكية ذات المدى البعيد ويعتزمون أن يوزعوا

في اردوبا العبراريخ المجتمة التي يعمل مداما

الى ٢٧٠٠ كم ، ولنتسارن هذه الوقائع . علام

الموحدة العلك عممال الاطلمي ، وعددها ١٠٠ إليس بعامة من الناخية المسكرية ال الهاذ قرار المازلة تلتيم ذلك ،

اراهي ارزويا القربية .

في اثناء تلك المفارضات .

وفرنسا حوالي ٢٠٠ وحدة .



ليوليد زامياتين

نعيد الى الادمان ان ثلاث دول نقط ، الى الولايات المتحدة ، قد ايدت توزيع الصواريخ ومي الماليا الاتعادية وبريطانيا وابطاليا . ولم يؤيد عدد من الدول الاغرى القرار حول ترزيع السلاح الاميركي في اوروبا الفربية ، وتشيير كل الدلائل الى ان الدول التي لسم تصوت على مدا القرار قد استرشدت بالتقييم السليـــــم لمواقيه ااوخيمة على مصير اوروبا وعلى قضية لسلام عبرما ، وعكس موقف هذه البلدان حقيقة ان الوالعية لا تشق طريقها وحسب بل وان الكار الالقراج واستخة في عقول الناس وقلويهم ، وان استنصالها ليس بالامر السهل . وليس من السهل كذلك استبدال الاناراج يسبرى اغر هو مبرى سباق التسلع ، ولم تكن هناك شرورة في ان يتخذ حلف شمال الاطلسي مثل مذا القرار رلن تكون . ولا يجوز تعليله باي دي، ولا تبرير ، علما انه لم القينسام يمثل هذه المعاولات ، ومعوف يترمون بها لى المستثبل ايضا .

لنترقف عند يعض العجج التي ياتي بها انصار توزيم السواريغ ذات المدى المترسط في اررويا الفربية . الهم يزعمون مثلا أن الاتحاد السوليتي قد تفرق في الوسائل الصاروخية النورية وخرق پذلك توازن الترى لى اورويسيا . ولهذا من الشروري ، كما يعلن بعش التادة الغربيين ذرى النغوذ الكبير ، «استكمال التسلع» وبعد ذلك فقط المفاوضات ء ومن الضروري كذلك تحديث السلاح الموجود ، وأعادة التوازن في أوروبـــا الذي أخل به الاتعاد السوفيتي على حد الزهيم وقد مرح بريجنيف ردا عنى ذلك في غطابــــه في يرلين في ٦ تشرين الأول (اكترير) قائلا اله خلال الساوات العشى الاغيرة لم الزدد كيسية حاملات السلاح النوري ذي المدى المترسط في النسم الفربي من اراشي الاتحاد السرفيتـــــــ يصاروخ راحد ولايطائرة راحدة بسل بالمكس تقلصت يعض الشيء كبية قواعد اطلاق الصواريخ ذات البدى المترسط وكذلك توة عبرات هذه

للد كان الاتحاد السوليتي ، حينسسا اقترع المقارضات و مستعدا لان يقلص فيما بعد ايضا كمية الرسائل النوريسية ذات البدي المتوسيل قياسا الى المستوى الحالى ، ولكن طبعا نقط في حالة عدم الرؤيع وسائل مباثلة اشائية في أوروباً القربية ، والزكد الدول القربيسة التي الغلات القرار الى بروكسل الها اختابت ال سوال ١٠٠ صادوح جدید من طرال «بیرشند-۲» وصاروم مبينع لاستعادة «توازن الغوى» لن اوروبا الذي عرقه ، على مد الزعسم ، بيد أن تادة على طبعتهم الركيس كارتر، في اثناء لناءاته وإجاديه مع بريجليك في فيينا ، اله يوجد توازن لسبي لى اللوى في اورويا .. وهم يتولون الان لدرش تبري معطماتهم المسكرية الجديدة ان معل مدا الترازن ليس موجودا ، لما الذي حدث ؟ لقيد كان التمريح الاول في مزيران (يوليو) عام. ١٩٧٩ والتصريح النائي الان بعد مرور عدا اشهبين فعلى اذن قالوا الجليقة في ذلك الوقت ام الان؟ أن حلل فسيسال الاطلسي يملك صواريخ متوسطة الدى في اوروبا منذ بداية الستينات وأن كبية مدَّد الوسائل البتوسطة البدي مي . اليوم ليست اقل إيدا من ثلك التي يملكهــــا الاتعاد السوليتي ، وتملك الولايسيات المتعبية الاميركية وسالل امامية او كبا يسبونها بسبيم سلاح مسرح العمليات المسكرية للغوات المسلحة

السكرتير العام للجئة المركزية حول ترزيسن الصواريخ المجنعسة وصواريخ "بيرشنغ "؟" في اوروبا حيث السه ، ردا على سهمر-۳۰ كما يسمون الصواريخ السونيتية الديمقراطية الرفيق كرمل بابراك

يرجد لدى حلف شمال الاطلسي ٥٠٠ عبرة نروية الصواريخ «بوسنيدون» موجودة في خمس غواصات ورضوعيسة تحت تصرف حلف شمال الاطلس وتأدرة على الرصول الى اراضي الاتعاد السوفيتي» وينتج من هذه الكلمات ان الارساط العدرانيــة فى الغرب تريد بترزيع الصواريسيخ الجديدة الحسول على تفوق عسكري لكى تجرى المفاوضات مع الاتحاد السرفيتي من مرقع التقوق . حين اقترح الاتعاد السوفيتي المفاوضات حول

المراريخ ذات المدى المترسط كان يسعى الى

عدم السماح بمراصلة سباق التسلع في اوروبا

رايقاف الشوط الجديد من زيادة هذا النوع الغطير

من السلام النوري . ولكن الدول الغربية لـــم

تلق بالا الى المبادرة السرفيتية . ولم ترد على

اقتراح بريجنيف حول اجراء مفارضات عاجلة قبل

ان يتخل حلَّف شمال الاطلسي قراره . وقــــد

اتخلت الدول النربية قرارا لشأن انتاج وترزيع

الصواريخ الجديدة ذات المدى المتوسط وعدمت

ان توزيع الصوارية ذات المدى المتوسط

يشكل خلسرا مباشرا على سلام وامن الشعوب

الاوروبية . نهم يريدون ان يضيفوا الى التسعة

آلاف رأس لروى الموجودة لدى الولايات المتعدة

في القارة الاوروبية زهاء ٦٠٠ صاروخ مسمم

دروسها ، هل هذا شروری اشعوب اوروبا ؟

رهل يعزز هذا امنها ؟ لا ، فالسلام النروى قد

زاد عن الحد ، والعالم متخم بهذا السلام ، ان

شعرب ارروبا تحتاج الى مجرى آخر وهو تقييد

واتلاف مذا السلام ، ولهذا بالذات بدعو الاتعاد

السوقيتي الذي يتقدم باقتراحات مناسبة بما

أَى ذَلُكُ في هيئة الأمم المتحدة . غير ان هذه

الاقتراحات يرفضها القرب في الواقع .

الان في أميركا . وتصبح شموب أوروبا القربية

لقد أعلن كارتر في الرقت الذي اتفذ فيه حلف

المال الاطلس قراره عن البرنامسج المسكري

الذى يقطى بزيادة كبيرة لمغططات الانتسماج

العسكرى في الولايات المتعدة للسنوات الغيس

المقبلة ، وتتمث ابعاد هذا البرنامير ولو بانه

لياسا ألى المصمات العالية للاحتيابات العسكرية

لى عام ١٩٨١ يطلب مبلغ ٢٠ مليار دولار علاوة

الشديد تساق التسلسيع ء والى مهود مالحرب

المستبعد أن يتم الترصل إلى تنقية ثابتة للمناء

نشأ لى اورويسا من زمن يميد ولايزال تعادل

لتريس في التوى ، والنا لالغرق هذا التعادل

ولا نتوفى أن تفرقه . ولا يسمى الاتعاد السوليتين

في العقيقة رمائن لدى الإميركان .

بذلك اساس المفارضات حول هذه المشكلة ,

الاتعاد السوفيتي طلب الجانب الاقفائي» ,

لنتونف عند "حجا" اخرى كثيرا ما يلجارن اليها الان لي اوروبا ، وهي فكرة حول ان توزيم صواريخ "بيرشنغ-؟» والصواريغ المجنعة في اوروبا الغربية قد نجم يسبب اله «المظلية النووية» الاميركية الواقية لاوروبا الغربية تسد ضعفت ، عل حد الزعم ، الى حد كبير لتيجة عدد بماعدة دسالت-٧٠ ، وقد رجد لي هذا بعض القادة الفربيين تهديدا لامن اوروبا الغربية. وهم يزعبون ان اوروبا يبب ان تملك ملاحيا العماروش النروى الذي في شانه أن يحميها من الغلر الاتي من الشرق . وما هي اوروبا النربية ورحدة أراشي كلا البلدين . تحصل على زهاء " " صاروح . بيد أن هذا ليس سلاحا اروربيا بل اميركيسا وتملك الحق ني اطلاق هذه الصواريخ الولايات المتعدة . وينتج في الواقع أن الولايات المتعدة لموش عن ذلك التخليض الذي اشتملت عليه معاهدة اسالت-؟» بترايع صواريخ تكتيكية ذات مدى كبير كما تسمى

بمناسبة الذكري المجيدة

أقام السيد محد الشاعر دليس ممثلية منظمة



للعزب الشعبسى الديمقراطس في اففانستان رئيس مجلس الثورة ورئيس وزراء جمهورية افغانستان

اننى امننكم تهنئة قلبية بانتغابكم سكرتيرا عاما للجنة المركزية للعزب الشعبى الديمقراطي لى افغانستان ، وتسنمكم العنامب العكومية العليا في جيهورية الغانستان الديمة اطبة . الثى اتمنى باسم القيادة السوفيتية واصالة

بنفس نجاحات كبيرة في كل نشاطكـــم المتعدد الجرائب لغير الشعب الالغاني الصديق . وانثي لمل ثقة بان الشعب الافقائي سيستطيسي في الظروف الراهنة حماية مكتسبات ثورة ليسسان (ابريل) ، وسيادة واستقلال افغالستان الجديدة وكرامتها الوطنية .

بيان حكومة افغانستان

الذاع راديو كابــــرل مي ٢٨ كانون الاول (ديسمبر) بيان حكومة جمهورية افغالستــــان الديمقراطية . وقد جاء فيه :

دان حكومة جمهورية افغانستان الدبمقراطية اذ تاخذ بعين الاعتبسار التدخسل والاستلزازات المستمرة والمتسعة لاعداء المفانستان في الغارج بلية حماية مكتسبات السورة ليسأن (ابريل) ووحدة الاراض والاستقلال الوطني ودعم السلام والامن ، واستنادا ال معاهدة الصداقة وحسن الجرار والتعاون الموقعية في ه كانون الاول (ديسمبر) عام ١٩٧٨ * ، فقد توجيت ال الاتحاد السرقيتي بطلب ملع حول تقديم مساعدة فورية مساسية ومعنوبة واقتصادية بما في ذلك مساعدة فسكرية ، كالت حكومة جمهورية الطالست ان الديمقراطية قد توجهت بطلبها صابقا اكثر من مرة الى حكومة الاتعاد السوليتي، وقد لبت حكومة

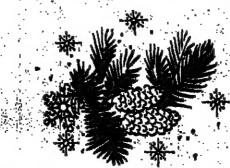
 تنص المادة الرابعة من معامدة الصداقـــة وحسن الجوار والتعاون بين اتحاد الجمهورسات الاشتراكية العوفيتية وجمهوريسة افغانستسان الديمقر اطيـــة على ان : «الطرفين السامييــن المتعاهدين اذ يعملان بروح تقاليد الصداقية وحسن الجوار وكذلك ميناق هيئة الامر المتحدة فانهما سيتشاوران ويتخذان بموافقة كلا الطرفين التدابير المناسبة يفيسة ضمان امن راستقلال ولصالح تعزيز القدرة الدفاعيسية للطرفين

الساميين المتعاهدين سيواصلان تطوين التعاون ف البجال المسكري على اساس الاتفاقيات المناسية

التعرير الفلسطينية في الاتعاد السونيتي منل استقبال في ٢٨ كالون الاول (ديسمبر) بمناسبة الذكرى الخامسية عشرة لمركبة البقارميية

وقد حدر الطل باستول بالب رئيس ميلية رئاسة السوليت الاعلى للاتعاد السوليتي وقادة من الوزارات والدوال ومعلل المنظمات الاجتماعية ورجال العلم والثقافة ، وكذلك وأسام البعثات الديلوباسية المعتبدون في الاتعساد

> الغراج مسكرى يشكل لم يسبق له معيل ، ومن السياس في اورويا يدون القراج عسكري ، لقد



بصدد الاحسداث في افغانستسان

نظرا للتدخل الامبريال في الشؤون الداخلية

واشكالا عرضت للغطر وجود الجمهورية ذاتسه

ترجبت اللجنة المركزية للعزب الشعبى أنديمقراطي

ال ممكان البلاد يدعوهم لان يهبوا بحزم للدفاع

صفوف جميع القوى الوطنية التقدمية في صبيل

تحققت ثورة نيسان (ابريل) باقل هدد من الضحايا

ويدل هذا الراقع ليس للط على أن النظام السابل

قد اصبح باليا بل وعلى قرب البرنامج الذي طرحه

العزب الشعبي الديمقراطي من ارسع الجماهير

الشعبية التي دعمت الثورة بمثابة تضيتها الحيوية.

من اغلال الإضعاباد تجعل امائهم في استحسادة

المواقع المنقودة غيالا واشتركت القري الامبريالية

الخارجيسة في كواطره مباشر مع قرى التسورة

البضادة بالاسلحة واللخائر والاموال .

جرت في حياة الشمب الافغاني في الايام الاخبرة مجددا ال الاتعاد السرفيتي برجاه ملع حرل تقديم مساعدة فورية ودعم لى النضال شد المدران

ولغانستان الديمقراطيمسة واللى الغذ أيعادا واثغا الالعاد السوليتي قرارا بتلبيسة مذا الطلب وارسال وحدة عسكريسة محسدودة الى أفغانستان ستستخدم فلط في البساعدة في مبد وحكومة جمهورية اقفانستان الديمقراطية ، يندا. التدخل المسلح من الغارج ، وستنسح الرحدة السوفيتية من افغانستان حينما سيزول السبب عن مكتمبات كورة ليسمان (ابريل) التي كوحد الذي استدعي شرورة عدم المبلية .

حين اتغذ الاتحاد السوفيتي هذا القرار الطلق الرسيم انغانستان الجديدة والحرة والمستقلة . من وحدة مسالم افغانستان وبلادنا في مسائسل لقد تراست ثورة ليسان (ابريل) وحلقتها الامن المثبتة في معاهدة الصداقة وحسن الجوار العزب الشعبي الديمقراطي ، انها القوى التي المعافظة على السلام لي هذه المنطقة ،

لاحتها النظيمام الملكي باقسى الاشكال وألتي تنهى البادة الرابعة من البعاعدة السوقيتيسة تعرضت للاضطهاد في ظل حكم داود شاء ، وقد الافعالية عل أن :

والطرفين الساميين المتعاهدين اذ يعملان بروح تقاليد الصدالة وحسن البوار ، وكذلك ميثبال هيئة الأم المتحدة، فانهما سيتشاوران وسيتخذان بموافقة كلا الطرفين التدابير المناسبة بنية فسان امد واستقيسال ووحدة اراض كسلا البلدين لقد ادراك اعداه اقفالستان الديمقراطية أن كل ولصائم تعزيز اللدرة الدناعية للطرفين الساميين عُطُوة على طريق بناء الحياة الجديدة وتحرير البلاد المتعامدين قائهما سيواصلان تطرير التعاون في

ان طلب النيادة الانفائية والرد الايجابي للانحاد السوفيتي عليه ينجان كذلك من احكام البادة العادية والنسسين لبيعاق ميتة الامم المتعدة التي كان الرجميون يتلقون في العليقة دعما فير تنص على من الدول ، الذي لاينتزع ، في الدفاع معدود من جانب الدوائر الاميريالية في الولايات عن النفس الجماعي والفردي من اجل صد العدوان المتحدة الاميركية وقادة العمين وحكرمات بعض واحلال السلام.

البلدان الاخرى التي كانت تزود عصايات الثورة إن الافتراءات التي تروجها في هذه الايسام وسالل الدعاية الامبريالية حول واحتلال التوات ان تدخيل الغرى الامهرياليسية في شؤون السوفيتية افغانستيانه ، واشتراف العسكريين المنائستان الداخلية والاعتدادات المستمرة بالسلاح السوقيت في الإحداث الداخليبية في هذا البلد من الخارج قد شكلت خطرا جسيما على البلاد ، . وحرل «تدخل الاتحاد السرفيتي في الفيلون الداخلية وقد توجهت حكوسة افغانستان في خلال عامل اللي يشكل خطر على السلام العالمية الإيجمعها ١٩٧٨ و ١٩٧٩ اكثر من مرة الى الاتعاد السوليتي بتهاوراتم اي جامع وعي تدل على المالية يرجاء حول الدعم يما في ذلك تقديم معولسة النقل الدرائر وبالدرجة الادل: النسبة مسكريسة ردا عل التدخل المسلح للقسيري ورأة المعيد والمادية لطبية فليال القبري من

أجل العربة والاستقلال اقترض الاتعاد السوقيتي أن النوى الامبريالية إن للملاقات السوليتية الانفائية تاريعا طريلا اذ اقتنعت بطابع اللاردة للتحولات التي جرت في وتوجد لدى شعبي بلدينا المتجاودين كل البسوغات المانستان فانها لن تتجاوز الحد البعين وستاخذ للاعتزاز بالصدانة التي لربط بينهما والمعانظة عليها وتقييم علاقاتهما الوليقة القائمة على الاحترام ولالم الامور ينظر الاعتبار. وبالإشاقة ال ذلك أم المقايل والسَّاراة والعارد ، وقد قدم الاتعاد كنف بلادنا الها لن السمع بتحريل الفالستان ال السوفيتن ويلدم لالفائمتان سونا انتضادا واس جسر لاعداد عدوان اميريالي ضد الاحداد ٥ وقلية كالبكية بقارعة وسوليات الرق ، وهن وساعد عل عل المعاكل المعدد التي تعرب طريق غير ان اعداء المانستان الفسيية لم يوقلوا الفسي الله مرح في يناه المحم البديد ، فأنه تضالهم السملج ضدما ، ويدا التبخل الاميرياك الامتناع عن تقديم المونة التي طلبتما المالستان

يتقل اشكالا وايعادا اكفر الساهسا وغطرا على الان تعتى مسح كل تجزية تعادلنا الطيب والدريات اللوى الاميريالية التي اعتزمت أن كعرم الشبعب الإنعالي من امكالية التبتع بشكل كامل يحترك

مرجهين غند اية بلذان مجاورة لها وتعتبر كللك بيرانا لنا ، زان الإنعاد السوليش عملي باللعة

يموقف الاتعاد السوفيتي من عسالة التسوية في الشرق الاوسط، ، وقسسه ادل دليس الوقسيد الفنسطيش بالطباعاته عن ذيارة الاتعاد السوليتي لمراسل داليا، موسكوه طال :

أن زيارة وقسد المجلس الرطني الفلسطيني للاتحاد السوقيتي بدعوة من الفريق البرلمانيم للسوفيت الاعلى كائت من جميم البرائب زيارة لاجعة وموققة . وتقول في البدايسية أن هذه الزيارة التى قام بها وقد عالى المستوى يضب ممثلين عن جميع لصائل حركة المقاومة الفلسطينيا تعل في هذا الوقت بالذات على شيئين اساسيين: ١- ان الوحدة الوطنية القلسطينية تقطيع اشواطا طيبة إلى الامام ، وهذه الرحدة عتصر أساس دون ويب عل طريق المسود بالنسيسة لابناء الشعب العربي الفلسطيني في داخل الارض المعتلة وغارجها ، وهي تدعم وتمثن تلاحم ابناء مذا الشعب لمقاومة الاحتلال واحبسساط مؤامرة والعكم الاداري اللاتيء التي نصت عليها اتفانيات

الوطئى الفلسطيش ، الذي زار بلادلسا مؤخرا

قلبية لدعوة عن الفريق البرلمائس السوفيتسي

بان هذه الزيارة سندعم الملاقات العميمة بين كامب ديليد ومعاهدة «الصلم» الانفرادي . ٢- أن الدعوة المرجهة لرقد المجلس الرطني الشمب السوقيتي والشعب العربي الفلسطيني م تأتى لتؤكد على الدعم السوفيتي الهام لمنظمسة الجزيل والتقدير الكيبر للوقيسين شيتيكسوف التعرير ورقع مستوى هذا الاعترال والامسة الاتصالات بين مؤسسات متنامسة التحرير وعلى وللمساوليسس السوقيت في وزارة الغارجيسة راسها المجلس الوطئي وببن مؤسسات الانحماد واللجنة المركزية ولايناه الشعب السوفيني المطيع السرقيتي ، كما الها تأتى في وقت تشند فيه على ما احاطونا به من رعاية ونكريم .

اي السه يعبسك بزيجينسكسسي ؟

زيارة ناجحـــة وموفقــ

أشاد السيد فالد الفاهسوم دليس المجلس الهبعة الاميريالية المهبرتية شرارة عل منشة

التحرير والشعب العربي الفلسطيني في الارش

المعنلة والجئرب الليثائي مستهدقة اشعاف هذا

الشعب واشطاله لامرار اتفاقيسة والحكم الذاتيء

التي من في طبقة الامر مؤامرة تستهدف تصفية

أند كانت الزيارة ناجمة ، وكان برنامجها كدينا

مما مكن وقد المجلم الوطئي من أجراء المباحثات

وتبادل الاراء مع الغريق البرلماني للسوفيت الاعل

برئاسة الرليل شيتيكوف وليس مجلس الاتعاد

ومع وزارة الغارجية واللجنة المركزيسة للحزب

لشيوعى السوقيش ء حزب لينين العظيم ، ومع

اللجنة الدوقيتية للتضامن مم شعوب آسيسا

والريايا ، ومع المساولين في معهد الدراسسات

الشرقية . كما ثم في لهابة الاتصالات الرسمية

للياه مسام جدا ميسم الرفيق كرزلينسرف

ان الرقسد الفلسطيني يمسسود حاملا الأيب

الإنطباعات واحلى الذكريات عن منسساهر الود

والحفارة والتكريم التي ثقبها من المستولين وابناه

الشعب السوفيتي العظيم ، والنا على ثقة تأمة

والى الغنام لا يسمئا الا ان نتوجه بالشكر

اللنطاول على استقلال البلدان الاسلامية، و

امنيا الرسطى السوليتية .

كما يزعم أن الاتحاد السرليني يرفض العقوق

الديشة للمسلمين ، اللبن بميشون أي جاور بات

ورغم أن كاتب مله المقالة ليسي مندينا، تكنه

لايستطيع الا أن ينادي قائلا «اثق الله أيهسا

السيد بزبببنسكسي والانغرق اللرالان وتكلم

والان لتتحدث عن الثيء المهم ، فإن ابداء

المواطف والناكيدات على الصداقة والحب النسس

يطلقها السبد بزيجيشسكي ، تتم لي الرقت الذي

يجرى فيه تعشيد السلن العربيسة الاميركيسة

اكثر قاكثر في مياه البحر العربي ء أي الاصلحة

الموجهة شد «احياء» السيسمد بزيجينسكي من

ان جرهر حديث دهيد الديلادة لمساعد الرليس

الأميركي يتحمر كماما في الأمر النالي ا الحب شيء

ولكن المهم هو القوة المسكرية للولايات الستعدة

التي يتحتم عل الدول النامية غير الراغبة لي تحمل

الاحتكىسارات الاميركيسة والتي ترلش الفنوع

ان مديد بزيجيدنيكي يدل على ان الرلايات

التعدد ترامن يعني وليس في طلالها مع مده البندان من طلوق البنيقية السنامة الرفيس البنيقية السنامة الرفيس الاميركي يملن مهارات التبخد لي المرابع المتحدد للمدارك المامية في الرفيد عان تنفيذ

اكتر تاكتر في عوال يرتابع الدنايه والبساف

تاللا : «اتا لا اشاك مطلقا في ان رجره عرامل

كالغدرة الاميركية واستعداد الرليس الاميركسي

لاستندامها هدد الشرورة والمي دورا هاما ليما

يتعلق بقراراتنا ، وكذلك ليما يتعلق بقرارات

للد اعلن عصاعد الرئيس الاميركي متراسة أت

تدريل القدرة المسكرية الاميركيسة أغر خوادى

للولايات المتعدة في العالم من قبل يلدان الايران

المدرسات الرلايات المتعلق التزهم المألم ووالمديدة

للمستوب البلداق التاميسية ، ناله يصدر عن

منهاية المعدد الليعدامية، بن الى إن بالمنظن الد

. تغلمت من فأبد عزينتها لي ليكناع وهي مستمعة

ic tour lightles West Small a could

اسماب سامل الاسلمسة والبراهدسة عل اللولا

المسكرية .. هن عبول الأله المقيقي الآل يعيده

ومديك المبعلق اللي لدراه مجلة فير و أمن

للوش منابزاته ألز لوليالية بديفان

أرائينطن . ان تحسب حسابها .

Water Water

التالب الاول لرليس مجلس السوفيت الاعلى ،

لفرت معلية هيو . اس . ليرز اند ووراد

عن القضايا الديثية ستارا لها . بيبى يزيبينسكى الى تصرير الامر وكان وسيابها

طَافِ طَائِع ديني . وعندما السنم ال يزيمينسكي الناوران النعب الإيران بعتم عل سياسة The Miles Wang Le s Mile We to be all والمستعدد والا الوي . ومن الطهوم انه الله الله الله و استاط حكوسا والمركبة على ادارة المفارات الاميركية ، ولا

الاستكارات الاميركيسة ، ولا عن دعم واشتطن النفيط لنظام الناه الدكتاتوري الديري . ان بزیبینسکی متناسیا تلک دالامرر الصفیرة! ينانش كينية همدم جمل الاسلام عدوا للقسرب

ر بالاجمر عدرة للرلايات التعدة الاميركية» . سنوح المرسة ال اعتقال مكان المستعمرين لارى الحمرية لى عبليا استقلال الشعرب عل طريقة

الاسلامي يتراش للبرء وكانه عل استمسيداد لاعتباق الدين الاسلامي ، اذ يملن قائلا وتمن ويكلمة اغرى قان بزيجينسكي يدعى يان هذا تمد

العديث كلمات مثل داو كلت ايرالياه الن دار

وبن المهار بالأي ان ويجيلسكي ، اذ يدر السيد بزيجيلسكي ، about the children to place at treat السرايس ومثلا بالدف عن الماء اللاهسي قيول الد درك ويبورهم ببرهن على والف وكل

بقلم المعلق السياسي لوكالة تاس

ريبورت» الاميركية في عددها الاخير ، حديثـــا صحفيا لمماعد الرئيس الأميركي لشمسؤون الامن الترمي ويطنيك يزيجينسكي . وريما ثم ذلك لان المدد صدر في ايام الميلاد ، اذ تطرق العديث ال تضايا دينية ، ويمكن التول بدقة دينيسة-ميانية . وبدلة اكثر قان مذا الحديث مو لبط مفال للمضارية المسكرية-السيامية التي اتغذت

لى البداية وعند مناقشة الاحداث قد ايراث والما المان المان المبييا من المسل

رمر يزكد سميا منه ال الشيور بطير صديق شبوب الفرقين الارسط والادلى ء يان الولايات البعددة وكانت تدلع الدول الكوفوليالية فوضع مه السيطرتها على العالم الإسلامية ، ويعست عن رائع أن أميركا كسمى في كل مكان ويمهسود الطراز الكلاسيكي او التمارن سهم حراق ميدا

ومن قرط جميه السيسد يزيجيلسكي للماة تفناظر صليا العقيدة الدينية الاسلامية باشيساء كليرة . بلدر ما تطابق السيعيسة والاسلام

الاستعمار الجديد

بالسياد كديرته وستتقيل والت لقرأ عديت السيد بزيجيلسكي اله يليس الرداء ويعيس العماميسة ويثلغ في التربيلة بارتيام ، غامة واله كثيرا ما يردد أن كنت النائية إلع ،

لهر يزعم مالا ان الإقباد السرقيتي ديمواد الفائط بالاه و

الياد موسنكو ١٩٨٠ م ١٩٨٠ ----

شل غرق الاتعاد السوفيتي توازن التري لي الل احراز تلوق بما لن ذلك في الميال الصادوتي

الاولة الاخبرة ؟ اليكم تصريعًا أخر أدل بسبه النورى ، وأن الولايات المتعدة ويعدن الدول من

مرارت سكوليل الغبير الأميركي البادر في معال حلقائها لايرولها كسسا يبدي التواذن ، ولهذا

الرقاية على الاسلمة والذي كان نائيا لمديسين فروت تامين للوق عسكري لنفسها وولكن يجها

الاستخبارات البركزية الاميركية في مسائل العلم عليها أن تدرك بوطوح أن اعدالها لاتودى الى

والتكتيك ، فقد قال د وال حلك فسال الإطلس : (الراج عسكري بل ال الجاء معاكس مهمسا

الفرمية الدرية والنظام و.

التي فيتها امين داغل البلاد ، عبارا والميا على

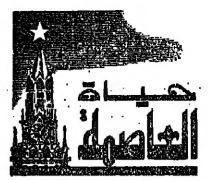
التظام الديباراطن وجدت في النالسسان أدى

وطنية هيت ليس فتبل لتغل فبد المدوان الغارجي

يل وفيد منتصب السلطة . وليه الاات امين

استناما إلى تأييد القبعب ، واعيدت في البلاد

ولى هذه الظروف توجهت العكومة الافعاليسة



* كان العام الماضى صعيا بالنسبـة للطيارين ، فقد وصل الى مطارات فنوكونو ودرموديدنو وشيريميتيفو بالعاصمسسة وغادرها عشرة ملايين و ٦٨٠ الف راكب رزاد سجم النقليات تياسا ال عام ١٩٧٨ بنسبة تزيد عن ٨٪ .

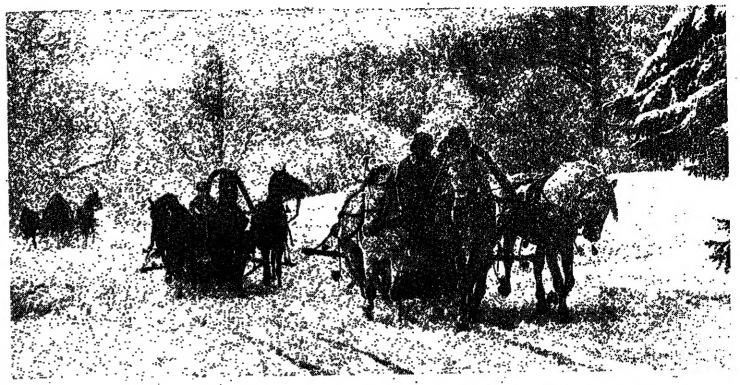
يتلقى اكثر من ٢٠٠ الف دارس علم في ١٤٠ من المدارس الفنية المتوسطة وتعد المعاهسيد الدراسية المتوسطسية المتأنفيصة اكتسبر من ٢٠٠ التصاص ويجرى الان اختبار معلومات الفتي ال والفتيات ، التي حصلوا عليهسسا خلال

🤻 ستوضع أجسن القصور والصالات تحت تعبرك شباب العاصمة في ايسمام السنة الجديدة . وتنتظرهم فعاليات جميلة عند الاحتفال في مقر الكرمذين حول شجرة راس السبئة وني لرجنيكي ردرر المقافة وقصر الطلائع رقى المدارش، وسيتسلم تلامدة موسكو المعتفلون بالعيد ، اكثر من مليسدون واصل المليون مديسية وخصمت لاولنك الذين سيحتفلسون لي فصر الكرملين فقط ، إكثر من ٢٥٠ الف

🏰 سيكون بالامكيان وؤيسية اضواء النوون لملعب ديناموه من الجهأت الاربع وتد افد المسممون بعين الاعتبار الشكل المحدد للساحة الرياشية الكبرى والملعب الصغير والمسبع وساحة التئس وغيسر ذلك من اماكن المباريات ألاولمبية .

* افتتم في العاصمة معرض فيـــر عادى للتأريخ العالمي لفن العمارة : وقد نظمت هذا المعرض المقام في لرع متحف الدولة المعمساري المسمسي اشومبيث جمعية «الانصاد السوفيتي-فرتسييا، والعامليون في المتحف بمساعدة وزارة خورن البيئة فن فرقسسا ، وتوجد في معرض "فن عمارة باريس" مواد اصليبة تتعدث عن وضع واستخدام التصاميسيم الفلزية الاول وتلك المسترعيسة من الباطون المسلح عند تشييد العاصما







والموسيقية في روسيا .

الشييد فلدول اوليس في شادع دييرول



. ۵۰۰ سالح اجلبي .

أن يكون من السهــــــل عل شيرف ينينبراد ان يقرروا مسادا يشاهدون بالدرجة الاولى وللاطلاع على مجموعها ارميتاج لقط بالتلمسيل يحتاج الاتسان الى حياة كاملة على اقل تقدير . ومناك عدا ارميتاج المتحف الروسي وكاتدرالية أسحق ومتحف تاريخ لينينظراد ، ريزيد عدد المتاحف في المدينسة على السيمين وقد شهدت كل دار تقريبا في لينينفراه تاريخ العياة السياسية والادبية والننية

ممالر العاء الارض الاماكن التذكاريسة لغورة اكتربر الاشتراكيسية العظمي ا سمولني وحقسل مارسوقو والاماكن التي عاش ليهسسا رعمل لينين الذى تحسل المدينة اسبه

لينينفراد يرنامجا خاصب الصيرابي فسوف يطلعون عل المنشات الرياضية والمعروضات الجديدة في متحف التاريسية والثقافة والمتحف اللني ، وسيقومسون يرحلات عبر طرق «ليثينقراد الرياضياء و «بطرسبورغ بدایــة القرن النامن عشر» ً و «المنشمسات الجديدة في لينينفراد». وستقدم في المستسارح وصالات العقلات وعلى الخثنيات المسرحيثة غروش موسيقية





لينينغراد تستعد لاستقبال السياح

تستعد لينينغراد مع المدن السوقيتية الاخرى لاستقبال السياح الذين سيصلون لمشامدة المباريات الاولمبية في كسرة القدم . وسيرور لينينشراد يوميا ١٢ الف

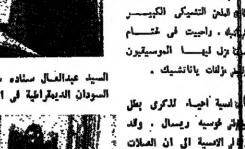
أصبحت محجها لملايين السياح من

للد اعدت مرسسة «الترزيست» أي



البيانو الانجليزي جود وعازل التشييليو

وضم برنامج النساء الروسية عروض



POC

الثالي الإساد الاجتماعيـــة في

لالطراسس والليليين تتعرز

جهراليين في الاتعاد السوفيتي

إ بعيد رأس السنة اعضاء

تهالس الطلابي الامني الذي

وأغلاب الاجانب الدارسين في

التعالين ، وقد منا البسروارن

الراهالة المجتمعين تهنئسة حارة

وتشرفهادة والنجاح في دارستهم.

D S S

الساح

4 الاولمبيساد

الارع قرئادستكى ۽ بالعامسة

مثلو الاوساط الاجتماعيسة

وادار الاسبية القائم باعمال

بكرسلولاكيسة امسيسسة للمانزي الغامسة والعشرين يعد السيد عبدالعال سناده سلير جمهورياة السودان الديمتراطية في الاتعاد السوقيتي بالنظام الاجتماعي حياسما علهم سياسة

الاجتماعية في البلدين تتطور في مغتلل

الاتعامات . واللي كلمة في الاجتمسام

اليم اجتماع بمناسية تسليسم الشهسادات والميداليسات للسوفيتين الغائزين يجائزة ليرو لعام ١٩٧٨ . وقد اعلنت زيناليدا كررغلوفا رئيسة ميئسة وثأسة اتعاد الجميات السوقيتية للصداقة مع البلدان الاخرى ، لمن كلمتها التي القتها في الاجتماع ان «العكرمة السرقيتية واللجلسة المركزيسة للعزب النبيرعي السوليش تميران باستمرار اهمية اولي أمسائل مراصلة تعزيز وتطرير علاتات الصداقة مع جمهررية الهند التي مي واحدة من اكبر الدول على كركينا . وتبين تبربة

في كلبته الى أن الصلات بين الاوساط السيد عبد العبال سناده فرح سليسس وامنها وضد الدوان وجميسم اشكال

جمهودية السودان الديملراطية في الانعاد

السوليتي .

العلاقات السوقيتية الهندية بشكل مقنم مدى الصلات الردية المتنزعة والرئية ... الصحافة السولينية السودية . وهو عضو التي يمكن أن كرحسد دركتين مقتللتين في اللجنة المركزيسسة للعزب الشيوعي الدرلة مثل النشال من اجل سلام السموب السوليتي ودليس لجئة الدولسة للمهل

لمى الاتعاد السوليتي , وحشر الاجتمـــاع ليكولاى غولدين وليس جمعية الصدادة السوقيتية الهندية وؤير الانعاد السونسي عقد اجتماع موسع لمجلس ادارة جمعية الصداقة السوطيتية السورية اجملت فيه حميلة النشاط فلال العام المتمرم

وقد منا الغائزين تهنئية حارة السي الدير كرمار غوجرال سنبر جدبورية الهند

والتغب في الاجتمىساع فلاديميس

العمل لتعزيز الصداقة التقليدية والتعاون أايامنا مساحة ٢٨ هكتاراً .

رأن سمك السيور يبلغ ٦ م ارتفاعه ١٩ م ، وأن لاستسوار الكرملين ١٠٤٥ تستينا * وان ای راغب یمکنیه ان طلع في متاحل الكرمليسن على تعل الرسسم القديم واعمسا المنائقين وسأنعى السلاح

🧚 ان موسكو تعتبر عاصمة

الاتحساد السوفيتي طسوال ٦٢

سنة ... وانه تعمل في الكرملين

* وأن الكرملين يعتسل في

وانه تقسم على هذه الارض

كاتدرائيسات وبنآيات قديمسة

ومتنزه رائع ، * وأن طول أسوار الكرملين

کے وہ۲۳ م ،

على مينات السلطة في البلاد .



(عناوين وهوالك)

مكنب خدمات التوريست ، شارع الودكي 7.7 77 77 دار رقم ۱ ، ماتك ATS AY AA ابروللوت بكتب العثاوين المركزي في موسكيسو لسسادع بوشيتشنايسا ، دار دقم ٣ 741 EV 40

أتعاد جمعيات المداقسسة السوفيتيسة السسادع كالينيسسن ، دار رقم ١١ 77 77 ... اتعاد جمعيسية السليب الاحمر والهلال

الاحمر ، تشيريوموشكينسكى ، دار رقم 177 07 71 بجلس التعاون الاقتصادي وسيلم شارع

11 11 ++17 اللحثة التنظيميسة للالعاب الاولمييسسة کومتیانسکی دار رقم ۱۳

3.4 Th 11 البكتب المركزي للسيامااز فيا يومنكسور أسارج غوركى دار وقي ا

75 75 75 75 ادارة العسابسسات الماليسسة للاجالب سير پوخوفسكسسس فال دار رقسسم ٨ ادارة العمليات التجارية ، شارع بوشكين

دار رقم ۱ ، ماتل ۱۷۷ ۱۰ ۲۹۲ ادارة التاميسين العكوميسسية للإجانب فيسادع پياتئيشنگايسا ۽ دار رقم ١٢ 771 17 YY

مستوصف التوريسست ربيائئ لأقساق بعطسسة متسمري ويبلوزومنكايسساه YOU IT MY

لراة التجارة والصناعسة السوليتيسسة فستسارح كوييشيسال دار واسيم ٦ TEX. 14. M. 1. المطلق بيريولكا

رقم و روستوفسكايا فاييروهنايسا واه 147 13 18 : dru. the experience of the state of the MY 13 VIII رثر ۲۱ ، پولسایا دورولومیلرفسکایسیا per it 19 to the one plants الرع إنك التقارة العارجية خارع بولسكين ۽ دار وام ٩ THE STATE OF THE

شيعين دلغة والعدة ، ويعاد اجتواع بين إلين بن الدن الإيرى والأجالي ، ويدى العام ١٩٨١ في موسكسسو ، والسال سيفادر اللرية للقيام بالتمارين والتدريباتُ تعميل استخدامُ اشعة اازر في مجــال اذ اعدت من اجلهم وجبات طعام يمكن أن السيتما . قالتج لى الاتعاد السوقيتي اول

اعضاء مجلس أدارة جمعية الصدالة السوقيتية السودالية والمولالون في السفارة السودالية

وقد جرى اغتيار هذه المقامي المتحركة

ران كسميته فريبة بعض الني ، فهي الفريبة التن الهيمة المتعباميل معينشية . متهى على معلات . وستفتتح مطاعم رمقاء ومتاصف خديدة «المنات المولوفرالكاريمول التراكي

تلمع نبوم ابراج الكرملين ببالولهسا

للمقسركين في الاولمبيساد وشيواسه عمل المتاعل فاصبعت كنول الارميتسماج

التي تظمتها ادارة البريد المركزي بموسكر حوالي ٢٦٠ متدريا من عمسال البدالات واجهزة البرق الذين يعرقسيون اللنسسة الانكليزية والغراسية . والى جالب صغيلة البريد والبرق البرمكوليين ، منيقسدم الخدمات للمثمر كين في الاولمبياد وللسيولة افضل شغيلية البرق والبريد الذين ميدعون للعمل في العاصمة من المسدن

الوسكران عام : ١٩٨ سيقوم هذا البرية إأنه المؤسسات البريديسة الاخام السط كبير من اعسال المرا المراسال والرزم البزياديسة

ومن المركز الصحفي الركيسي المستارولي الاولمين ، ولي والنا أأا وأي النادق والمتعيمات

منطقة ملعب ثينين و وفي قصور الرياضة وغيرها ، اي حيفها ستجرى الماريسات الارلمبية ، كما ستادم القدمات في هذا المجال اقسيهام متحركية للمراميلات ويشرف على اثباء الدررات التدريبيا

السوقيتية الاخرى ، وسيدعى للعمل في السام المعليات البريدية طلبة معاهست

ا يماده ومقاييسه اكبر من المعتاد قليلا مقهي على عجلات ،

كذلك ستظهر المقامن على العجلات وستباع ليها النقائق والسندويشات وتطع الكاتر والنطائر والمشروبات الساخنسة في النن السيتماني . والباردة , وسترزع المقامي المتحركة لمي الملاعب رقرب قناة التجديف رئى امكنة

واثبتت جدارتها

ماذا عن الغولوغرافيا

الاحس ويهتمه المطلب الدب الاولمسسي التبرز لذلك رقيسة ليس مده الاشيساء الدليلة الناصعة ، ولكن اصابع البد تحس ان مطلهر هذا الارتوبيس عادى غير ان ببرودة الاسطوانات الزجاجية - فلي اليسد ليس ممسوى العكاس البادة - الهسا ان باعدرا ميد اللكريو بعل مدا البياط



البه المالكو ١١ ١١١١٠

الاولية زهاء 1 الله سائع من ٥٠ بلدا

الفنالون المشار لون في مهرجان والشيئة الروسي

الذن «الشنسساء الرومي» منائيسلالسكي ولنميروليتش دانتشنك



فى ظهر يوم مبيقى تلقى الرسام الشاب سيرغى شوميلين لدا. تلقونيا من الجريدة بدعوه للمرود بهياة التعرير للاتفاق حول موضوع ما ، فتوقف شوميلين عن الرسم ، فسل يديه دس في چيپ لمصلته اللام رصاص ودفتر ملاطئات وغرج ال

في واجهات المعازن علقت صور لينين في اطارات مسين قماش احمسر ، والتشرت في كل مكان عبارة دلنعش الامميسة النالئة، ، وبينها كان سيرغى يعدق في واجهات المعازن خطر له أن القولوغراف هو خير ما ينقل ملامع لينين دون أن يعور قيها ، لكن الرسام ديما استطاع ان يلتقط خصالص الوجيه وحيوية العركة فياحبدا لو تمكن ، في وقت ما ، ان يرسم لينين

في هياة التحرير قالوا لسيرغي ا - بودنا ان لكلَّك بالمهمة التالية . ستصل مؤلمر الكومنتيرن وفود اجتيبة فنرجو ان تتوجه الى مقصر العمل، حيث سيجتمعون اليوم وحاول ان ترسم ايا من المندوبين . موافق ؟

- وغدا مِنزودلا بترخيص لعضود افتتاح المؤتمسر ، حيث سيمكنك أن ارسم أيا من المندوبين ، ولو السنى لك أن ترى

- لَيْنُينَ ١-هَنْفُ سيرِغَى مَقَاطَعًا وَايِتْسَمُ لَفَكُرَةٌ خَطَرْتَ لَسِيهُ حول الغراية التي تعلقت يها امنيته .

تعم ، قلو مستعت لك فرصة .. فارسم لنا لينين . -- حسنا . قال سيرغي مؤكدا مواقلته عرة اخري .

وكب الترامواي ، يقمره الأرح ، لعو المر العمل، وكلما لمع من خلال توافد الترامواي صورة ليثين في مكان ما ، استعساد دهشته للمصادفة الفريبة ، واصبح واضعا لديه كم ستكون دقيقة وطبيعية وحية الصورة التي سيرسمها للينين .

واثناء ذلك حدد ملف الاوراق الذي سيافاده معه ال قاعية المؤتمر ، ولوع اقلام الرصاص ، والطريقة التي سيرسم بها صورة كبيسرة للينين اعتمادا عل التعطيطات الاولية مسئ قاعة المؤتمر .

كان «العمر العمل» ضاجا وعلى صلالمه وفي همراته متدويسون أجالب يحيط بهم الروس وهم يعدثونهم عن حياة الجمهوديسة

كالت الحرب مع بولوليا قد التهت بهزيمة البولوليين وواصل الجيش الاحمر مطاردة الجيوش البولولية المهزومة ، كما حلت في القرم نهاية فصائل العرس الابيش التابعة للبارون فرالفسل لكن السلام كان لا يزال بعيدا ، فالعصار العدوائي قد انهك الجمهودية السوفيتية الفتية ، وكان صعبا الوصول الى بيتروغراد من ورا، العدود ، فاضطر الضيوف الاجالي الى السقر بعسرا مجتالين سواحل اسكندنافيا مجبرين على مقامرات خطرة . لكن الرغبة في دؤية بلاد السوفيت دفعتهم الى انتحام كل المصاعب عبر مثل هذه المتناطر وصل الناس الى المؤتمر من كل اطراف

عرفوا سيرغى عل احد الالهان ، وكان هذا احدب صفيسر العجم ذا طلعة مهيبة وخطو بطي. خياطا من مدينة براونشفايــغ والناء الثورة الالمالية ترأس لبدة ثلاثة ايام سلطة الجمهورية المستقلة في براوتشقاية التي قالها واستطها الاشتراكيون الديمار اطيون الالمان .

ومع اله وافق مباشرة على الولوف امام الرسام ليرسمسه فقد الهمك في اطلاق الاستلة التقصيلية عن السلطة السوليتية رلم يستطع باية حال ان يلهم الامر الذي دلمها الى الله عل ألواع المتاجرة والتبادل السلعي .

وقلا في شرقة القمر يتطلعان ال الساحسية المعتدمة امام القعر والتي لا تزال تعتقك بالار دفاع يتروغراه البطول في وجه العثرال يودينيتش ، قعل ارصلة العسور تلوح اللثاوق التى رددت على عيل ، وعلى الشارع علهرت الار المتاريس من جلوع واكياس زمل ، فقال سيرغى .

- أن حشودا كاملة من الإعدا، للد تاليت علينا ، إمسا لحن فلي رؤوستا فكرة واحدة ، هي أن تهزمهر . - مقهوم مقهوم- بتعال قال البر اولشفايقي ، وهو واسيه

القالص بين كتفيه والماق ، ولكن ما هي اللكرة في أن أكشالا الغردوات عندكم مقلقة و - لان اصحابها چبيما في صف أعدالنا .

- ملهوم ، ملهوم ، ولكن أو القطع احد ازرار ملايس لمن این ساستطیع شرا. افر ؟

هذا البراونشقايقي ، فقال له : - أود أنْ أخيرك ألثى ساحاول أنْ البِرْ صورتك غدا النا.

ويتواضع أذن له البرونشفايفي فالمرف سيرغى هسرعا .

في صباح اليوم التال اسرع سيرغى لعضور افتناح المؤتمر

متوترا بالالتظار .

فأنتح دفتر تخطيطانه واستعد للعمل . وفهاة الطلقت جوفات من الاصوات ، وغرق كل دى، قسس

باتجامه بالقبيط ، عير القاعة كلها ، وفي مقدمة حسسيد تدوين معتلف البلدان .. كان لينين مسرعا مطاطئا راسه كها او كان يشق له طريقا وسط تيار ربع مواجه ، بل كما لو كان يود الاسراع في التوادي عن الالقار لكسي يتوقف التصفيق وصعد ال ملصة هياة الرئاسة ، وطالبا استبرت عاصلية التصفيق كان وجهه لا يري .

ولى لعقة ظهوره فتحت جميع ابواب القاعة ، وادخلت سلال

وقعاة ، حين هدات اللاعة ، وأي سيرغي ليثين مرة اغرى صاعدا يسرعة بين كراس الهدرج ، ولم يلحقه الجمهور ، لاول وهلة ، ولكن بعجرد أن لاطلوه الطلقت عاصلة التصليق من جديد ، واحتشد الناس في المعر الذي هر عبره ليثين يكساق

ويدا أن هذه المناقشسات لن تصل الى نهايتهسا ، فاحس سيرغى بالنمام وشعر اله لن يعلق شيئا اذا ما باشر رسيم

وفي جيبه بطاقة الدفول ، لكنه حين وصل وجد ان قاعــــة أوديتسكى بقصر العمل غاصة بالتاس تماما ، ففي الشرقات العليا الماوج عط حي من الرؤوس ، وصمت الاذان همهمة المتعدثين وفي كل مكان كانت الصحف تنعلق مثل اجنعة منشورة ، كان الجو وعما ، قصار الكثيرون يخلعون جاكيتاتهم ، والناس يروحون عن القسهم بالمعق والمناديل ، وهومت العيون ، كان كسل شي.

عثر سيرقى عل مكان في شرقة للمحقيين ، مقابل المتعبة مياشرة ، قمن هنا كالت ترى واضعة كراسي هياة دئاسة المؤتمر

الهدير : والدقع سيل من الاكك المصلقة ، فنهض سيرغى على الر القاعة كلها وداح يرنو الى منصة هياة الرئاسة ، لكنه ليم ير أحدا هناك ، فادار لقره نحو القاعة ، وقصاة سقط ملف أوراقه فقد الطلق يصفق هو الاغر .

كبيرة ملأى بالقرنفل الاحبر ، فتطايرت الازهار معولة صقوف الكراس الطويلة الى صلوف حبراء ، برايات ودينة حبراء ايضا وَهِينَ لَظْرَ سَيْرِغُنِ أَلَى الْقَاعَة وَأَى غَيْرَ يُعِيدُ عَنْهُ وَسَلَّمْيِسَمْنُ كهلين كالا منذ عهد قريب في عداد معلميه . كالا قد استقرا في مجلسيهما ، أما هو فكان لا يزال وأقلا ، وفهاة ثاب ال للسه قرقع دفتره والمسك يقلعه الرصاص .

يشبه طريقة القلاحين ال حدمة ، وعلى وجهه ابتسامة ود وقورة وشرعا بتعدثان وهما يزدادان العناء لحو بعضهمسسا يسبي استمرار عاصفية التصابق ، ورادت تضيق طلية النار المحيطة بهما . وهنا سمع سيرغى احدا يقول : - هذا .. ميغا السفاكايا .. الشيوعي الجودجي الذي عالم مع لينين في السويد . ضافت حلقة الناس حولهما ، فشد لينين على يد وفيقه، وهو بكاد يشق طريقه خلال العشد الذي لا يلين ، متعها الى الإسلا

يكون داكضًا ، واقترب من شخص ما ومد اليه يدم وهي مبتسم بشرأ ، فنهض هذا للقائه ، متبادلا معه التعايا بتبها.

متضايقا من شدة الرحام والصعيم . واقب سيرغى ليتين خطوة خطوة ، وبدا له اله قد نجيع في التقاط التصالص الاشد اعمية في حركة هسدا الشعمي الربعة النديف ، واله قد سجل في دفتر تعطيطاته ما التقلة

وفي طريقه الى منصة الرئاسة ، اختفى لينين للعظية جيبه أوراقا ، وجلس عل درجة سلم المدخل . لقد حدث هذا بسرعة ، وعلوية وبساطة ، فكان ليثين في وضعية لا يمكن تولعها او نصورها : احس سيرغى ان چاريه الفنائين قيد شرعا بالرسم ، فاعسك بالقلم لكنه كان عديم القدرة على ضرف لقره عن لينين .

کان بری راسه بوضوح شدید ، وکان راسا کبیرا غیسر مالوف يمكن دفظ ملامعه يلمح البصر ، وضع ليثين الاوراق على دكبته وراح يقرأ شديد الالحنا، عليها . أن تلويعه جبيته وجبهته وقلاله بعصلاته المطر الشاحبة التي تلامس ياقة تبيمه لد كالت جميعها شديدة الالتعام بهياته الشخصية . وقد داول سيرغى مقارلة ليثين باية تشعصية تاريانية او معاصرة لكنه بنا له شخصية متاردة لاتشبه احدا ما ، فكل لمحة صفيرة فيه كالت

واخيرا لمس سيرغى الورق يقلم الرصاص ، ويعركة واخدة وليقة متوجسة رسم شكل هامة ليثين ، ثم رقع لظره .. ثكن لينين لم يكن هناك .

من جديد راى سيرغى لينين حين صعد الى المنصة اللقياء

قويل لينين بعاصفة تصليق مبتهج متواصفة ، فكان عليه ان يتعملها حتى تنتهى ، فاستمر يقلب اوراقه على الهنصة ، في رفع يده عاليا ، هازا إياها لتهدلة القاعة الهائجة . وينظيسرة عالبة غاضية يعلن الشيء لللر الى العاء القاعة ، وحيدا وسسط الضعة العاصفة . ثم اقرج ساعته واثمار يها للجمهـــور ، ودق باصبعه على مينالها مغضبا ، وكان هذا ايضا دون جدوى . الماء ينظر ال اللاءة بالغمال ويعيد ترتيب اوراقه ، استنسسوفت عاصفة التصفيق طاقتها وفقت .

بدأ لينين الكلام . وداه سيرغى يلقى خطابه وهو يتعرك العرابة التي تعبر عن افكاره ، وذلك هو ما كان يعلم الرسام ال يغير عنه ، وبدا له وكان ملامح لينين التي التقطها بدقة قبل بقيع وقالق قد اختفت من شخصية لينين العطيب ، وحلت معلها علامين جديدة تتناوب الثاويا هيا مستديها ، وداح سيرغى يطلقها في ذاعرته واحدة واحدة ، لكنها كالت لظهر لم لا لتكرد مرة الحرى ، فعاف ان تهرب منه ، فكم يشرع بالرسم ، وما عاد قادرا على تسمية ما يلعله ، اكان يدوس ايما ات ليلين ام يستمع ال خطابه ا أن الالدماج الكامل لحركات ليثين بكلماته قد ادهش سيرقى فقد عبر عن مضوون خطابه ، بالسجام وتناغم حركات الجسمة

كله ، وبدأ لسيرغى كما لو أن معدلًا سائلًا صب في شكيل مطاوع ، فلكم كان دقيقا التطابق بين العركة والكلمة ، وباي الظلل عاصف ترجمت فكرة العطاب اللاهية .

الطلق لينين يفضح الكلترا التي اصبحت ، فجاة وبشكل غامض مقعمة بعب السلام ، فعرضت ، القاذا لبولوليا السادة البرجواليت. والجنرال الابيض فرانفل ، عرضت وساطتها بينهما من جهسة داين الجمهودية السولينية . وحين سال ليثين القاعة : لمباذا التثر والقلق، في العالم كله ، ولماذا تبدو على هذه الدوجة من ألادب العكومة البرجوازية لبريطاليا ، فان جسده كله قد عبسر يسارية عن هذا والللق، الشديد الإعاج ليزيطاليا ، واكتسبت سياستها في اعين الجميع صورة ساغرة هالالة ،

(البقية في العدد القادم)



الدرس الثاني والاربعون رحلة الى لينينغراد

(متابعة القسم الثاني)

- من عاش في لينينغراد من رجال الثقافة الروسية ؟ Кто из деятелей русской культуры жил в Лении-

كتو ايز دييتلبي روسكوي كولتوري جيل ف لينينفراد؟

عاش وعمل هنا كثير من الكتاب والرسامين والملعنين البارزين : بوشكين وغوغول وليكراسوف ودوستويلسكي وتشابكوفسكي . وبزور كثير من الزواد دائما الشقة الاخيرة

Эдесь жили и работали многие выдающиеся писатели, кудожники и композиторы: Пушкин, Го-голь, Некрасов, Достоевский, Чайковский. Много посетителей всегда бывает на последней квартире Пушкина, где он умер.

- زدیس جیل ای رابوتالی منوغیی فیدایوشییسا بیساتل خودرچنیکی ای کومبوزیتـــوری : بوشکین ، اوغـــول نیکراسوف ، دوستویفسکی ، تشایکرفسکسی ، منوغا ، وسیتیتلی فسیفاد بیفایت نا بوسلیدنی کفارتیسر برشکینا ، عدی ارد اوسر

- النا نعرف أن لينينفراد هي المدينة التي بدأت فيهسا Мы знаем, что Ленинград — это город, в котором

началась социалистическая революция. مي زنايم ، فيتر لينينفراد - اينا غوراد ، في كانوروم ناتشنالاس سوتسياليستيتشسكايا ريلولوتسيا ،

تعقید کانت طبقة الطراد «اورورا» بمتابة اشارة لاقتعام Да, выстрел крейсера «Аврора» послужил сигна-

лом к штурму Зимнего дворца. - دا ، فیستریل کریسیرا «افرورا» بوسلوجیل سینالوم ا شبتورمو زيمنيفا داورتسا .

- وماذا يوجد الان في القمير الشيتوي ؟ А что сейчас находится в Зямнем дворце? - ا ستر سيتشاس ناغرديتسا في زيمليم داورلس ؟

- تقع في قاعاته معروضات ارميتاج المشهور في العالم كله . والذي جمعت فيه لتاجات الفن من كثير من بلدان العالم . В его залах расположена экспозиция всемирно известного Эрмитажа, в котором собраны произведения искусства из многих стран мира,

- ف يبلو زالاخ راسبولوجينا اكسبوزيتسيـــــا فسيميرنو ایز فیستنوفا ارمیتاما ، فی کاتوروم سوبرانی بروبیز فیدینیا ايسكوستفا ايز منوغيخ سنران ميرا .

- هل سنقوم برحلة ال ارميتاج ؟ У нас будет экскурсия в Эрмитаж? - ار باس بودت اكسكورسيا ف إرميتاج ؟

من طبعا . فهذا المتحف يزوره كل من يصل ال ليلينفراد Конечно. Этот музей посещают все, кто приезжает, в Ленинград. - التنسان مرزى برسيها يوط اس ، كتو يرييجايت ف لينينفراد

بقلم فورونكوف

في المباح ، قبل أن تغرج تاليا مسن البيت اليه : لم يكن ضيفها واحدا ، بل كانوا ضيوفها رتدمب الى المدرسة قالت لعدتها ؛ کثیرین ، عصافیر دوری ، زمیر ، دغناش فی - عندما تطعمين الدماج يا جدتي قمصان همر ، اجل ، كيف لا يحل عليها اليسوم ضيوف كتيرون والاشجار مغطاة بالندى المثلج - ساطعمها لا تقلقي ، اما الان فأركض ان مدا يبعل الطيور لا ترى الثمار والبدور على الاغصان ، وقاكرت تائيا كم من المساكيسن وبعد ان أنصرفت تأنيا من المدرسة جمعت في امثالهم یطیرون فی الغابسة ولا یعصلون علی شیء .. انهم لا یمراون ان الطعام ، وجود هنسا ولا احد یحاول اصطیادهستم .. اوی .. من مدا لمريقها اطعمة مختلفة للطيور: فتأت خبز، بطاطس مسلولة ، بقايا طعام والممالت اليها الحبـــوب وبذور الدردار التي كانت لد جلبتها من الغابة

الاغر الذي طار المنا الان ؟ انْ تَأْلَيَا تَحْبُ الطَّيُورُ كُثِيرًا وَلا تُنْسَى اطْعَامِهِـــا وهيط طائر غير معروف لتانيا نماما . كان اليق البليس أحبر الريش يحبل على راسية اليوم عيد ، وفي ايام الاعياد لا تدهب تاليا المبرة منتفسة ، وتنار الطائر بعدر ال جها الى المدرسة، وما من اليوم تقوم بنفسها باطمام الدجاج ، وستطعم الطيور كذلك . اليمين واليسار كان يبدو الله يناف أن يناجنه ألْجُو لُطِّيفُ مأدى، والشبس تشرق من وراء

انسان ما ريمسياءه . أما الانسان فكان يقف في ذلك الوقت خلف سجرة البتولا ويتظر آليه مالكن الطالر لم يره طبعاً فنظر مرة آخري فيما حوله ولما لم ير أعدا

اطمئن وبدا يلتقط الحب مع الاخرين . حبست تانيا انفاسها المتصاعدة ، ودفعتها الرغبة في ان تقترب اكنر من الطائر ذي القنيرة وتنظر البه عن كثب ونجاة وكض الكلب الصنير مَن وسط العديقة ال جانب تائيا وبدأ ينبسح بفرح . كان الكلب الصغير فرحاً جدا بلكانه مع نائياً فنبح رئبع عاليا الى أن طارت جميع الطيور

من نآدى عليك لتاتي الى هنا ؟ انك دائما تعكر صفاء كل شيء .

حرك الكلب أأسفير ذيلة ربدا يمسد بسه تانيا وكانه يقول لها " لمأذا تنضبين على أ لقد اردت ان افرح بك لقط وأجعلك تفرحين معي أيضًا . رائت ثانيا بالكلب وأخلت هس أيضًا تمسد ريره وتقول له:

 حسنا ، لندمب ونلمب مع الاولاد .
وقى الطريق كانت تائيا تفكر أن ذلك الطائر الاحسر ذا القنيرة الجميلة المنتلسة لم يسمع لها. الذي حل عليها اليرم شيفا ؟ وتقدمت بهدو، أحره واغلت للسها ورآه شجرة بترلا كبيرة تنظسر

> حلم الخيان رمن الفكاهات-الشميية التترية)

تمرق للسميا بماذا تفكر ،

من الاكل للطيور أيضًا .

المدرسة قبل أن تتأخرى .

الغيرم الفضية المنتشرة في السماء كـــالياف كتانية بيضاء ، وتصيفها باللرث الوردي عندما

ترميل اشعتها من غلالها الى الاشتجار المغطاة

طعبت تاليا النجاج ، ورضعت الاكل قسس

ناء خاص للطيور أيضا ، ووقفت بالقرب من

سمياج العديقة وأخلت تفكر بشيء ما . أنها لا

م الغان ان استاله كلها قد التلعث ، قال لسيه علسر - ان كسل ابنالك وكيل الاربك سيموتون فيلك . فقلس العان وسجن ماسي וצפנה التالي استده وفي السوم التالي أستقعور والمديثة المصاورة ملس آخر الاخلام ، فأثال لله ا حياة اطول من كل ابنانك واقاربك

فسر العبان وأعدق العطباء على ملسر الإخلام وفنمنسه الل اي الثقافات أعل "

- 1910 . 1 . 1910 -

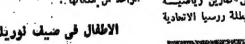
لىت رانسىت مدينة قطبية كبيرة هي «توريلسك» التي يبلغ عدد سكانها ١٨٠ النا ، ثلثهم .. اطفال وحين كانت تنطى موتم المديئة المصرية العالية تلك الترندرا الجهماء طرح مغططر المدينسية للمنافشة مسالة ما اذا كان الاطفال سيستطيعون تعمل ظروف الشمال الاتعى الناسية ، وتسمد اجابت الحياة عن هذا بالايجاب . ونشير ، بهذه المناسبة ، الى ان مدينة توريلسك تحتل الموقم الاول في البلاد من حيث نسبة الولادات ، وهي لم تتخل عن هذا الموقسيسع حتى لاكثر المدن

لقد اعتاد اطنال توريلسك على البرد الشديد والليل القطبي الطويل . ووفرت لهم ظروف لاتؤثر فيها على صحتهم وندرهم قلة الاركسجين والاشعة ما قوق البنفسيجية ، ومكوثهم الاضطراري الطويل داخل المباني بميدا عن الهواء النقي ، اذ عدث منا ال تهب شناه عراصف ثلجية تسنمر اياسا متواصلة ، ولا يقرى على تحالمها حتى الكيساو الامر الذي يمنع اخراج الاطفال للنزمة .

زيارة لاجدى رياض الاطفال

"- في الشارع .. درجة العرارة اكثر من ١٥ تحت صفر ، زيسيع في الهواه ضباب مبيض فالناس يسيرون مسكين بعبال مهتدة لكسيس لاتزل الريم اقدامهم اما في روضة الاطفال ... فتتردد صيحات الاطفال وطبطية الماء لي حوض السياحة الذي تعلوه قبة زجاجية كبيرة تحسي من البرد ودولة الاطفال الممتدة على مساحيك اريمينة متر مربع .. الديلة التي يتجول الملها» عل دراجاتهم أو يلمبون بالكرة .. رهم في ملابس خفيفة وصنادل بينية رليقة . فيبدر هذا جميعة غير مألول مثل قراشة على كثيب ثلجي .. وهناله لل جانب مدًا ، حديثة شتوية داغلية تندر ليها نخيلات ، وتتقافز في اقفاصها السناجي . وقد كلف انشاء روضة الاطفال هذء حوال مليون وملة الف وريل ، ويبلغ عدد رياض الاطنال في المدينة ٥٩ . في كل منها ١٥٠-٢٠٠ طفل . وتبلسمية الارصدة السترية البنصصة لبؤسسات تربيسا الاطفال (١٢) مليون رويل يدفعها المجمع التعديثي الذى يعتبر السبسسب الاساسى لولادة مدينسة

ان وجبات الطعام الخمس والرعاية الطبيسية ودراسة الدراسيتي ومبارسة الالعاب الرياشيية لاتكلف الوالدين ، مجتمعة ، الا عشرة الر المسلة عشر رویلا فی شهر ، وهو مبلغ یمکل اعتباوه



تقريبا و حيث يسافرون مع اهاليهم للاستجسام والراحة ، جدير بالبلاجلسة منا أن مدة الإجازة السترية لاهالى تزريلسك هي ضعف مدتها لاهالي الاه . كما يحصل شغيلة توريلسيك مرة كُل ثلاث سنرات ، على بطاقات سفر معالية للراحة لن أي مصيف لي الاثعاد السوليتي ، أما الدين لا يسائرون مع اماليهم ، ليزحل اكثرهم الى معسكرات الطلالع التي تتهيف بيعض صفات إلى المتوالي مسييرها والقرى والاكراليك . للن معسكر الطلالع الممتد لسماقة اربعة كيلومترات بمعاذاة نهر يئيس البنيبيري الجبار يستجم ستا الأل طفل كل هام . ويدلع مجمع نوريلم يثيش حتى المفسكر المدكسور ، أما تكاليف استجمام الطفل مثاك والبالغة (٣١١) روبلإ فيدني

لل المبيك تصابها الناس المحيط المنجمد السمال و راحس ما ليل منها و بهدار الصاد هُوْ أَوْلُ أَحْدُ قَادَةً شَبِيبَةً ، المدينة ١٠٠٠ . أَنْ الشاه فرايات أوريكسك من توفر النارون البالوكسية

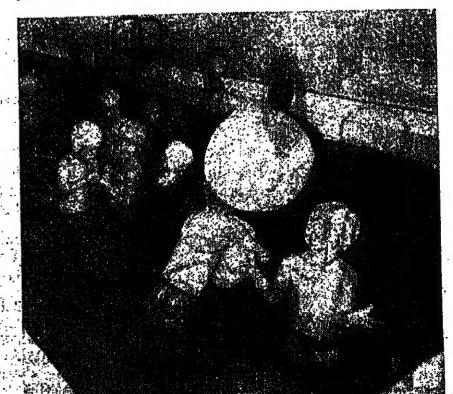


رمزيا تماما ، خاصة اذا اخذنا بنظر الاعتبار إن الرواتب في الشمال الاتمى هي اعل يقدر كبير منها في المناطق الرسطى من بلادنا ، اما بقية التكاليف رهي تزيد على ٩٠ روبلا عن كل طلاب

تعت شبس صناعية ..

بيتية الزامية . وحين سالت بطلة روسيا الاتعادية

الواحد من سكانها ..



البو ميلى دالها لى مسبح الاولاد

بيوت توريلسك المعلقة

يعيش اهالي اوريلسك في عبارات سكنيسة متعددة الطوايق قائبة على قراعد حديدية ، فليس ممكنا البناء هنا بطريقة اخرى في هذه المدينة فالجليد الابدى هو الذي يمل شروطه هنا ، وهو لا يسمع بالباع طرق البناء المالوقة ، والبيوت القائمة على اعمدة هن المناسبة لظروف منطقية الجليد الايدى . وطريقة نوريلمك في البناء من المتبعة الان في جميع مناطسيسق الجليد الايدي الاخرى والمساكن هناك دافئة ومضيئة مهما كانت شدة البرد ، ولاتتقول على مده المدينة في طاقة ومدى شبكة التدفئة الا موسكو وليتيندواد ولكن ادريلسك تنوق اية مدينة سولينية في كيي الماه العار المجهزة به المدينة بالنسبة للقسرد

حين يقبل الصيف يفادر توريلسك كل اطفالها

العياة ألناس فيهاه

فتتكفل الدولة بدنمها .

يرفر لتفذية الاطفال هنا العليب الطازج والغيار والطماطم من (المزارع الزجاجية) اقصى مدن العالم شمالا . واثناء الشتاء القطبي يعصل الاطفال على «رجبة ضر» اضالية ، حيث يقشون عدة ساعات من كل يوم في قاعات أعاصة. مجهزة بإضاءة خاصة «ليتقسسون» كما لركانوا لي الجنوب . وتحسل والثمار الطرية . وقد وضع اطباء الاطفال منهجا خاصا للتربية البدئية يحس الاطفال من عواقب تلة الحركة خلال اشهر الثبتاء . ويمتاز اطلسال توريلسك عن اطفال المدن السوليتية الاخرى بكون واجباتهم البيئية تتضمن تمارين رياضيسة

الاطفال في صيف لوريلسك ...



مواقيت الصلاة في موسكو

V 13

17 40

Y 18

10 ..

A /A

17 ..

17

17

اللجر الظهر العصر العقرب العثماء

القجر الظهر

العصر

الغشياء

الفجر

الظهر

العصر

المقرب العثماء

القجر

الظور

العصر

المقرب

العشياء

الفجر

الظاور

المقرب

الفجر

الظهر

المقرب

العثماء

الظهر

المقرب

اكاديميسة الملوم الاسترنية تأليف فاسوس

الالكترولية النسى يعتوى عقلها عل كلمسات

اللغة كلها ، يطلب من اليامث ، منا يحتاج اليه

وبدلك يستنني الباحث من البحث عن المسادة

اللازمة بواسطة طاقات عديدة . واجابة عسس

السؤال عن عدد الكلمات الجديدة التي فالمسرت

مثلاً با يرى الباحث على شاشة الالة ٢٠٠٠ كلمةً

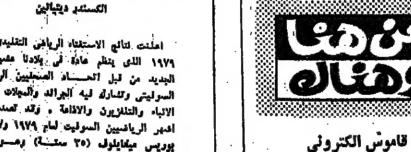
البيلادوسية ، ويغدر بالدكر أن يميع معاهد

الاكاديسة السامع في الفيد البرامج الشاملة

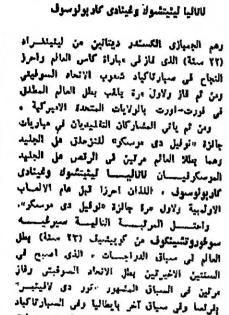
المقرب



اعلنت لتالج الاستنتاه الرياش التقليدي لعام ١٩٧٩ اللي يتظم عادة في يلادنا عصية المام البديد من قبل الحساد المنطيين الرياضيين السوليتي وتشارك ليه الجرائد والمعالات ووكالات الانباء والتلفزيون والإذاعة ، وقد تصند قائلة اهبهر الرياضيين السوقيت لعام ١٩٧٩ ولادل مرق پوریس میغایلوف (۳۵ سنت) رمسو رلیس الملتف السوقيتي للهركي فدقيس قريق ثادى الجيش الرياض المركزى .



دَخْلَ مِيْعَايِلُولَ فَي قَالِمَ ۚ الْفَسْلِ الرَيَافَيِينَ في العام العاشي اذ جاء السلسلة العامل ه



Mysecuigami vinalist de

للد اسماء العاد الدراجات الدول افضل منصابق وجاءت في المرتبة التالية عداط المسافسات اللصيرة بطلة اوروبا عراين ، الرياضية لودميلا كولدواليقا من ورستول عل الدون (٢٢ سنة) التي منجلت قبل عام الارامبياد وقم البلاد في الركفي ليسالة ١٠٠ عثر ، يولت علداره ١٩/١٠ كاليسسة وفي وكفن ١٠٠ مثر بوقت متدار،

واحتل المركبتين الاخيرتين عل النوال كسل من المتزملة بالاسكى قالينا كولاتوفسا من ايشيلسك ، والبيازية ليللي كيم من مينسك وقد ادرج استأهبا للمرة الثالية فسن كالمسأ

ان الولالوقا (١٧ سنة) اشتبرت لي الاولمبياد النتري عام ١٩٦٨ تى فريتريل عندما فعقلت البراية النائية لى الركفي لمسالة ، كيلومترات والتالية في وكفي التنايع ، ويعد عرود أديس منوات اعرات في مياريات حسايروه المركا الاول في الركفي ليسانة (٥) كيلومترات و ١٠

من جديد إلى قالية الفيل عشرة ويافيين في يلادنا ، وهو صاحب الرقم اللياس في القسامة ال ماء الثالثة (ست مرات) . وكان كاربول قد تقاسم في وييع العامالماني مع مواطنه لاعب العماري مياليل كل البراية الادل في مياراد النيومة بدوتريال و بينسا احرز النعم لي الغريف المافي علال مباريات انضل اللاعبين التي واحتل البرالب الاربع النالية وبالميون لم



لقد سجل ميخايلوق قبل اللائة شهور هدل

ال 104 لى مياريات بطولة البلاد واصبع بلاك

أول مهاجم يسجل مثل ملد المدد من الامداف

في تاريخ لمية الهركي بالاتعاد السوليتي ٠٠

ومتح قيل تترة «المضرب اللمين» كاحسن لاعب

وجاء في الرئية النائية السباح فلاديميسسر

سالتيكوف من لينيتقراد البالغ من العسر ١٩

معلة ، وحمل على البراية العالمة الرباع يوريك

قاردائيان من مدينة ليتيناكان الارمنية البالغ من

العمر ٢٢ صلة ، أن هذين الرياضيين أصبحا

لمي عداد الغمل الرياضيين للمرة التاليــة عل

الْتُوالِيْ ، وكان ممالتيكوف ، بطل المالم هرالين

لد سيط رقيا عاليا جديدا في السيامة الحرة

أمسافة ١٠٠ متر حيث تطع المسافة و ٢ وقالق

و ١٤٢٥ ثالية وسيل ايضا رتبا اردبيا لي

مسافعة ٨٠٠ متسمر بوقت متباره ٧ وتالل

أما قارداليان نيو وياشي در تدرة ماللة يتدر

وجردما ، وقد حسن فارداليان الاركام العالبية

لسيار تاكياد شمرب الإتعاد السرليش السابع تام

يتحسين الارقام القياسية عبس مرات في ليلة

واحدة . ويعتقط يطل العالم لتلاث مرات الان

ياريمة ارقام عالمية رؤلك في الوزلين (حتى ٢٠

وانقم بطل المالم بالشطراج الاتول كاربوق

گلم) و (متن ۱۲۸۶ گلم) .

چرت پيولندا ،



William Bright



كيلومترات وكذلك في التنابع (٣x٥) كيلومترات

أما مام ١٩٧٦ نقد أحرات في الإثناب الإولىبية

التي برت في ايتسبروق البيدالية اللهبهة في

التنابع (١×٤) كيلومنراك والجالزة التالك ألى

ركف ال ١٠ كيلومترات وبعد الاولىبياد احرات

التمير في بطولة العالم فاستحقت كاس العالم .

ال لازت في اولمبياد مونتريسال سرود للات

ميداليات المبية كما البتت موميتهما في الشهر

المائي في فررت-اورت الا قبارت ولاول مبرة

هيئرياء فانشكوفاليان

يللب بطلة المالم المطللة .

ان ليلل كيم سرونة لدى مواد الجماز منا

سيرقيه سوعوروفليتكول

غالينا جولاكوكا البار عوسكو ١ ه ١٩٨٠